یاساپیون گریدای روزنامه‌هایی
ل همراه‌کمی کوردستانی - عیراق

بدره فکری و هدورگیران
ماقی‌مورد
هکار عبدالکریم فندی

2010

www.findi.info

www.findi.info
یاسایین گرینداي روزنامه‌فانی
ل هوریما کوردستانی - عراق

به رهه‌گری و ودرگیران
مافیه رواد
هیکار عبدالکرم فنی

کوردستان، دهک
2010
هامي مافين جايكند باراستينه بو بيهرهفگری.
هوين دشين غن پريتوتسي و جاندين بيهرهمين دي ماليهري مه دا بحويتن
www.findi.info

ksamikia رژتنامه فارسی www.findi.info

پاساپن سکوریدای روژنامه فارسی ل همربیما سکورداستنی عراق
نافعه‌روک

(پیشه کوردو)

بابعیت پیشگی

8

یاسا کاری‌ روزنامه‌فانی ل کوردستان

پیشکا نیکی: پیشگی و پردنیب

پیشکا دوری: مدرسین دوست‌خواهان و دست‌پردازان روزنامه

پیشکا سپی: بهره‌بر دان و راست‌کردن

پیشکا باری: مال و پیش‌بینی‌نین روزنامه‌نگار

پیشکا پینجی: پارزویی

بندنین دوی‌هی

نهگرین پیدگی

سوزناما شرذمی‌یا فدراسیون نیشه‌نویسی‌یا روزنامه‌نگاران

یاسا شنیدنی‌کا روزنامه‌ت większość کوردستان - عیراق‌یا راست‌کردن

پیشکا نیکی: دامزداران‌ین و نامناج

پیشکا دوری: پیکره‌ین و نامنام‌بون

پیشکا سپی: دهست‌کا گشتی

تمرکز دهست‌کا گشتی

جفتان سندیکا‌یی

تاپین سندیکا‌یی
پشکا پنجمی: پیرآموزنی کارگری
59
پشکا ششمی: دارای یا سمندیکاین
60
پشکا هفتمی: حکم‌های اخلاقی
61
نافذی‌ساختار رژیم‌های فاقی
62
نگریش نیست
63

یاسا سندونا خانم‌نشینکرنا روزنامه‌نگران کوردستانی - عراق
55
دسیپک
56
پشکا تیکی: دام‌زندگان
57
dهدستی‌های دسته‌کنی
58
پشکا دوری: بندن دارایی
59
پشکا سیی: روشن دان‌سازی خانم‌نشینکرنا
60
پشکا چاری: یاف و خدمت
61
پشکا پنجمی: بندن گشته
62

یاسا چپکریان يا هرچهما کوردستانی - عراق یا راسته‌کر
71
dسیپک
72

به لغت نامه
149
دیاری

- بؤهدی و باپی مین... بیین گوه هرهم پشتنه‌فان
و پالبدین من بونه ز بؤ خنم‌ت مملکت و زمانی کوردی.
- بؤ هره کوردی زمینه‌ناگی.
روژنامه‌فامی‌ پورو ل کوردستانی کو ل سالا ٢٠٠٧یه هاته
دی‌تریخستان.

خشمک‌ر وی‌ره‌ه فکرنا وان دئی‌یک‌ بمرگدا زن‌دباری ودرگی‌رانا وان
بو سدر زمانی‌ مه یی‌ شرین زوی‌ چندی‌ هات کوب سان‌هی‌تر
همی پاس‌این‌ گرندای کاری روژنامه‌فامی‌ ب کاف‌ن‌ه بمر دستی
روژنامه‌فامان وهمی‌ ماف و تمرکن خوه تنوین ل گور پاسایی
هاتن‌ه به‌جه‌هکن بزانت.

دیس‌ان‌نه ج ودرگ‌ن‌ه برس‌ن‌که بو وان کم‌سی‌ه‌ن دئوی‌ن زمانتی
کوردی ب گشتنی و زاری کرمان‌چی‌ نوری ب تایب‌ه‌تی‌ نه زمانی
دادرگ‌ه و زان‌ستن‌ه، دقت کووم‌ پاس‌یان‌ دا برس‌ن‌فدا وان ده‌ی‌ت‌ه دان،
کا چهو ن‌ه‌گ‌ر کار و‌حذ‌ه‌ب‌ت دی‌ ه‌س‌رة‌ش‌ت‌ه‌ب‌ت.

هی‌تی‌ دکم‌ تن‌ز ش‌ب‌اب‌ ب فی کاری خز‌م‌ه‌دکی پی‌ش‌ک‌ی‌ش‌ش‌ی مل‌له‌ت
و زمانتی کوردی بکم.

همگار فندی
ده‌ک
چریا دوروی ٢٠١٠
پیشه‌کی

کاری روزنامه‌نگاری گردان و پی‌بودنده‌گی می‌کنیم و گرندک ب‌زیارا همر کمسکی فه همبه، روزه‌انه برهکا ممسن ز دسمه‌همر کمسکی بی تشوخانکه به خوندن و گردیداریکرمن و نورینا روزنامه‌گانی وراگاه‌هنمی، ندفجا، ندو تشوخانکن یا ب پلان بیت یان بی پلان،

زلایگی‌کی دی چه روزه‌انه روزنامه‌گان زی سره‌رودری به‌گمل هسکتدانی و دسته‌لاته دکم، لمارا فرده، په‌نی سره‌رودری وناما پیروزا روزنامه‌گانین پاسا همین کو ریکختن و رینشوخه‌یا به کاری این همر ودسا پنج‌یکون ودابینکن مافین این زی بینه‌کر.

ل مسر فی چندی حكومت‌ها هریما کوردستانی هدر ذ دسیپیما پیکینتانام خوه هسر وکار دفی چندی‌دا کریه کو بر ثیک‌یم جار یاسایکا تاییم به فی واری فه ل هریمی‌هایه دورنپختن ل سالا 1993ی بیو. بشترد چندین یاسا و راسته‌کردنین وان زی هاتینه ددرخستن بو طروته دوی‌ایه یاسا یاسا کاری

پاسایین طرف‌بندی روزنامه‌گانین یا هریما طروت‌سمانی، عراق
پیام هزمار (35) یا سال 2007

پیام کاری روزنامه فارنی

کوردستانی

* پیام هزمار (35) یا سال 2007، پیام کاری روزنامه فارنی کوردستانی بطور کلی در سال 2008، روزنامه فارنی در کردستان (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است. در حالی که پیام هزمار (35) یا سال 2007، روزنامه فارنی در کردستان (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است.

** باراکی پیام هزمار (35) یا سال 2007، پیام کاری روزنامه فارنی کوردستانی بطور کلی در سال 2008، روزنامه فارنی در کردستان (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است. در حالی که پیام هزمار (35) یا سال 2007، روزنامه فارنی در کردستان (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است.

** پیام کاری روزنامه فارنی کوردستانی (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است.

** پیام هزمار (35) یا سال 2007، پیام کاری روزنامه فارنی کوردستانی بطور کلی در سال 2008، روزنامه فارنی در کردستان (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است.

** پیام هزمار (35) یا سال 2007، پیام کاری روزنامه فارنی کوردستانی بطور کلی در سال 2008، روزنامه فارنی در کردستان (دومین روزنامه فارنی) دارای میانه‌ای است.
پیشکا نیکی
پیناسه و پرنسیپ
مادی نیکی:
پس در استانی یاسایی زارافین ل خواری رامانین وان ره اکنن
هاتینه:
نیک: هر زرم: هریمنا کوردستانی: عراق.
دور: سنديکا: سنديکا روزنامه فارسی کوردستانی
سی: تعیین: روزنامه فارسی کوردستانی
چار: روزنامه فارسی: همکارهایی کاری روزنامه فارسی د کنالین
جودا جودا بین راکه‌ها نانی دا.

*دلیا پاسایه ب زمینی کوردی - زاری کرمانیجا زیر هر وک، د روزنامه فارسی (وفاقی)
کوردستان) هر د نایا د هایه به دلایل کر ناقی (یاسای روزنامه فارسی ل کوردستانی)، لی
د همان هر دار و همان روزنامه یا ب زمینی عربی هنیه (قانون العقلینیوی کوردستان) نانکو (یاسای کاری روزنامه فارسی ل کوردستانی) به زدی ب باشتر زانی د ورکنار
خوب بر زمینی کوردی - زاری کرمانیجا وری (یاسای کاری روزنامه فارسی ل کوردستانی) ب
نافی دهیم.
پیشک: هر کسی کاری روزنامه‌نگاری ذکنالین راگهدانی دا دکت.

شمش: روزنامه (1): هر چاپکری‌کا خولی دوره‌دهیت و بنافعکی دیارکی و ب هر مارین دونیث ثیک و ریکختی و بهره‌هم به رلاگنگی.

مادی دووی: 

تیک: روزنامه‌نگاری بی نازه و جی کافری‌ای سه‌نینه و نازادی یا دیبیین و بدلاقگنی پی‌هدر هسپالاتیسکی یا دایبینگیری ود چوارچوقی ریزگران ماف و نازادین تاییدی یا تاکه کسان و تاییدتیدا زیارا وان ل کور پاسایی و پیکریپینگن ب پردنینیان روشتنی کاری روزنامه‌نگاری ل دویف به لیئناما (شراف) نافته‌توهی بی سالا 1954 ی بی استنشکری و یا پاشنه‌نگری ب قی پاسایی قه.

دور: بیو روزنامه‌نگاری همیه پی‌پزانین رگنگی همی ل دهد هسپالاتیان و گریب‌ای به‌ره‌هوندیا گشتنی به‌ست‌می‌بنیخت و زیده‌دین جووا جودا لگور پاسایی.

(1) ل قنور می‌مست ب (روژنامه) ب این ی روزنامه‌دیه بدلکر هم چاپکری‌کا روزنامه‌نگاری ب،

نافقلما ک فیک اید بیان روزنامه محتوی بیان بیان هم رنگ‌هگا چاپکری‌کا دی یا روزنامه‌نگاری بیت، لین زمیر کر د دقت عریبی دا هایه (صحیفه) نمود نهادنی بوراک‌یر وی هما (روژنامه) ب کاربینگ.

پاسایین طرفیندای روزنامه‌نگاری ل هرمزضا طویردستانی، عراق
سی: بو روزنامه‌دانی همیه زیدرذین پیروان و دنگواباسین بدست فه دعیخته به نشیبی پیتی سبایرتن وان دادخوازیون ل همیه، دادگه‌هی تینه نشیاندن همکه ژلاه‌ی دادگه‌ها تایبجیت فه بهرزوافری وریژنی نه هاته خواشی.

چار: همه کسکی سروشتی یان وریبی ماف همیه بیپته خودان روزنامه ول گور بهنده فی یاسایی دبریختیت.

پینج: نابیت دعرینیخستناروزنامه بینته قدیسه‌کرین یان دست ب سمردانان.

پشکا دوواری
مچچین دعرینیخستن و دستگیردان د روزنامان

مادی سی:  
بیو دعرینیخستناروزنامی بندشی ب همبودیتا مدرج و پینرابونی ل خواری یه:

ثنک: خوداتی نستیزاری یان دامداریم‌ناراکه هامیدکی د دوو روزنامینی رژه‌نهال د ل همانیتی بلافیکانه‌کی کی ناذا و ناسناذا و رده‌زناش‌و جتی ناکتیبیونی خوداتی نستیزاری یان دامداریم‌نیمه و نافی روزنامی و زمانی کو پی دهیته بلافکننی و نافی سمرتیسری وی و دامین ددرکننا وی بحفصه بگریت، و راگه‌دن و نگی بهیانی دعرینیخستناروزنامی دی هیه‌نیه مازمین.
دروز: بو هم خودان بمرزه وکننديکی هيهه به رازيبونا خو ده ل سدر
دورنينختندا روزنامه د همي (30) روزان دا وز برکا
به رلاگرکنادهه هاهاندريکن دبایركنن ل همبیر دادگهها
تېنېلوځندا دېدرې ل هريمې ب شبوازى پېندارسيى و
به روزگارى وئ روزنامه د دامنرندى دى هيته هژمارتن.

سي: پينديشي هه خوداني دستبازى بان دامنرنيمر بيهانانا
دامنرندى بيشکيش و توماریکهت ل هماندیکا
روزناهفليسين كوردستانى دگه ديارکندا زينده ولایيى
درافدؤر، ول سر سمنديکايي به وژاردتا رهوښندييري پى
ناگهدار بېکه.

چار: مهربانى سر وى پي پيازا دهنيختندا روزنامهين همبيت
خودان ليهاندايى پاس وى يى مام بیت.

پنچ: نابيبت ل هريمي دورو روزنامه به نيک ناى ددريگه.

ششم: ل سر خوداني دستبازى بان دامنرنيمر وي يى به ل
جهکي پيرچاگه و ب رنگگي ديا رنايى خو پي سهفليسه رهى
وي وجه وديرزكا دیرکنتى وي ونافى پاىخانى نىوا لي جانب
ديبيت، وراګههاندريکي ل دوز هيم گهورينىکي پان
راستهکرىيى كول سر نافرهروكا بهيانانا دامنرندى
دهيى كسرن د همي (30) روزان دا وز برکى گهورين و
راستهکرىيى بهلافيگهکت.

پاسپارين مکندزى روزنامهفانيين ل همهريما مکوردستاني، عبراق
ماده چاره:
هر روزنامه‌ای که سرنوشت‌های همی سرمایه‌رستیا نوا تبدیل به‌لافهدی دکت، و مرگین وی زن تهیه‌نامه: 
تیپ: دقیق روزنامه‌نگاری بیت و زمانی روزنامه ب خودند و نفیسین برایت.
دوو: دستویی سرنوشت و نفیسه‌ری داده‌ی بدرپرسیاردتیا مددنی و سرایی‌یا نوا به‌لافهدی بیت، و‌خوان‌ی تن‌تیازی تنی بپرسیاردتیا یا مددنی دستویی وی داده، لی نمگر پخش‌کاربیت دقیسانا روزنامی داده‌ی هم‌ان بدرپرسیاردتیا
سمرنثیس‌ری ههلگریت.

ماده پنجمه:
دگمل برجاچه ودگرجات بی‌یابنی و ثامن‌یا پی‌هادی‌های کن درفی پی‌سایی‌دا،‌فی‌خوان‌ی تن‌تیازی‌یه ب همه‌ی پیان‌‌هدنک‌دیست‌ه‌ردنی یزی یک‌دکه‌بر لاين‌‌که‌‌دی، لی ب م‌مرجع‌که‌دیست‌ه‌ رد‌بار ب فیان‌ااوه دست‌ه زا بره‌ی دست‌شن‌ان کرک‌دا
دری کا هدن‌جمادانی ب (30) روزن د روزن‌کمکا روزن‌ها دا
بلا‌لافهدیهت.
پیش‌کا سیسی
به‌رفت‌دان و راست‌فرکن

مادی شهش

نیک: نه‌گره روزنامه‌ی پیزانتین‌نِی دِحوست به‌لافکِر، مافیَنِی وی که‌سی به‌هی‌نویی به‌دورنِدی ب‌بابعتم‌ی روزنامه‌فانیِی به‌لافکِری.
فه‌هی‌نیان نیک زِ میرانتگرنِی وی‌مان جه‌گیریِ‌ی دی‌یی‌ی.
پاسایی‌ی داخُ‌را راست‌فرکنی‌یان به‌سفدانتی‌ی‌لدِ سِر وی نوچّه‌ی‌یان بابعتم‌ی بک‌کته، و‌یی‌نگف‌یی به‌سئنی‌ی‌رس می‌ی‌راست‌فرکنی‌یان
به‌سفدانتی‌ی‌بی‌بمرام‌یر دنیک‌ی‌دونو‌هژمانتِ‌ی‌شنتٙی
گّه‌شنتا به‌سفدانتی‌دا به‌لافکِت‌ه‌مْمان جه‌ و‌ ب‌هم‌مان
پی‌یت‌ و‌قی‌پری‌بباعتی‌روژنامه‌فانی‌پی‌هانتی به‌لافکِری.

دووو: روزنامه‌یا پی‌نگیره به‌سفدانتی‌یان‌راست‌فرکنی
به‌لافکِت‌ه، به‌یوزی‌دی‌ی کوزم‌ی‌هی‌نیان زبان‌دان کرُن‌کرُن کِی‌مْنِ‌ت بِمْبَیت (بی‌۱۰۰۰۰۰۰۰۰) نیک ملیون‌دینارا و‌پر‌ت نب‌مبت
وز (بی‌۲۰۰۰۰۰۰۰۰) دورو ملیون‌دینارا.

سی: سه‌رنی‌سی‌سئفی‌یان به‌سفدانتی‌یان‌راست‌فرکنی
پی‌هی‌نیان کُه‌نَداه‌یه ره‌وان‌گِری ل‌گِرْگ‌ا تِک‌کی‌ و‌ دوروی
پی‌یت‌ل‌سِر‌دی‌ی‌دی‌بَرک‌دی‌ده‌مر و‌رودشه‌کا تَمْهین‌ه‌گُرْگِری دی‌دی‌بَرک‌دی‌دا.
1. نهگرد روزنامه نوچه‌ی یان پاهوت راسته کربیت به‌رهی به‌سرفیدان
یان راسته‌کردن گه‌هشتبته وانی ب ردنگکی هوری‌پین و قام.
نهگرد به‌سرفیدان یان راسته‌کردن ب خواننامه‌کی پی ی‌سی‌زرگری
بیت یان پی هماندکی جوادا ز مانی نوچه‌ی یان پاهوتی به‌سرف ل
سرد تبیده دان پی‌هاتره نفی‌سین.
2. نهگرد ناقفرانا به‌سرفیدان یان راسته‌کردن سفرینچی یا
یاسایی تبیدابین.
3. نهگرد به‌سرفیدان یان راسته‌کردن پشته بوژینا (90) نوت روزنان
سرد با‌لافکننا نوچه‌ی یان پاهوتی به‌سرف ل سرر تبیده دان
گه‌هشته.

پشکا چاره
ماش و پی‌شیبون‌نی روزنامه‌نفی‌سین

ماده‌حقوقی:
تینک: روزنامه‌نفی‌سین پی‌سهرخیویه و ل دمی جبه‌بانی کارین خوه
بین پی‌شین چ دمسته‌لاته ل سیر نینی‌دن بایاسبی.
دور: نابیت یه بوگونا ز روزنامه‌قانی ددرک‌نیست یان دنو
پی‌زنی‌نین بالافهمکت بینه نه‌گردی تیکدانی وی یان ب مافین وی.
سی: روزنامه‌نفی‌سین مافی‌هه یی‌زیدرین پی‌زنی‌نین خوه ناشکرا
نه‌گرد ته‌گرد ب بیرارا دادوده نیمیت.
نهه: د دمی توشیبونا روزنامه‌فانی یان nehoxeshketoa وی د دمی بهینانان تمرکین خو دا یان ب نمگره‌هندی خرچیتین چارمه‌کرمنی ل سمر وی درگاپی روزنامه‌فانی یه ییه لی کاردکت.

دهه: د دمی کارکنی روزنامه‌فانی دا ل روزنین بهینه‌دانیم فهرمی، درگایه روزنامه‌فانی بی لی کاردکت پینگره ب قدره‌بوکتن وی یا دراقتی پیشون وان روزان فه ب دانا کری یا دورو روزن بی همه‌رودکی.

پشکا پينجی
پاریزی‌ی

مادی‌هشتنی:

شینکه: د دمی نمی‌بندیندانا پریان‌این ساسایی درده‌می روزنامه‌فانی دمی‌تیه‌ته تومه‌تبارکرن ب براغ‌کی کو پی‌ئوندی ب کاری وی قه همبیت سمندیکا پی‌دهه‌ته ناگدیکارن.

دوو: نامیت فه‌کولین دگل روزنامه‌فانی بینه‌ری کرن بان بارگایی کاری وی یان مالا بینه‌یندین کرن ب نمگره‌هاته‌هی دیارکرن د برگا (شینک) ژ‌قی مادی، نمگره ب بریارا دادره‌ی همبیت و بو نمی‌ینه یان نمی‌چه‌گیری یا وی دکه‌ت ب رنه‌گه‌کی ساسایی بدر‌هی‌قین د فه‌کولینی دا.
سی: نابیت دکترمینت ویژنت و گروههای لیست و پریون ل نک
روزنهامه‌های و دیگرگونه تومه‌های کننده نابیت بکاری‌نکننده دی
وی دچ فک‌ستاک به‌تونه ج به‌بوندی ب باینکی دادخوازی‌
سراپی‌ا دزی روزنهامه‌های عهده تومارکن فه نه بیت.

چار: به‌هایشکن و تفگنی ل سمر کارین فهرمایه و راسباردی‌ب
خزمتا گشته‌ی یان کسی خودان ناسائی نووی‌مراتیا گشته‌ی
بیت نا بیت‌ه توان نه‌گه به‌هایشکن نه دب‌زاری‌ب ز کارین
فهرمه‌نی‌تی‌ب یان خزمتا گشته‌ی یان نووی‌مراتی‌ب ب
مهر جوکی پالیشی ب بملکبتامان بیت‌ه کر.

پیچن: نابیت پشته بزرگان (90) نوت روزنه ز ایزگرک به‌هایشگنی‌
پتربورن‌ی بسانی بپارامه و روزنه‌تفگنی‌بینه تن‌نام دان.

مادی‌ئ ندهن:
نیک: روزنه‌تفگنی و سمرتفگنی‌تینه زبان‌ان ب کورت‌مرکه کو
کریئو تعمبیت ز (000,000,000) نیک میلیون دینار و پترن‌بیت
ز (000,000,000) پینچ میلیون دینار د دمیئ نیک ز تفگنی‌
خواری د تام‌راتی راه‌هندی دا بدل‌ه دکت:
1. چاندانا کین و نوه‌مان و دولبرگ‌کی و زنک‌هارفینی د ناک
بیک‌هائی‌مین جفاکی دا.
2. سفکاتی کرن ب بیروباودرین ناییی و بی بهاکرنا ریزورسمین
وان.
3. سفکاتی کرن ب هیما و بیروزیین نایییییین هنر نایییکی یان
کیمیکی یان زیان پیامتهادن.
4. هنر تشتی گردی یب نهییییین زیارا تایبیدت یا کسان قه همی
نهگر راست ین کو هماکه ب بلاقاکرنا وان زیان بکه‌هیشته
وان.
5. جفیین دان یان نافشکادن یان نافرزاندن.
6. هنر تشتی زیانی بگر هینیته پیراب‌این فه‌کولینی و
دادگه‌هکر‌ی، تینه‌نه‌گر دادگه‌هی‌ریدانی بلاقاکرکی دا بیت.
7. پیشبلکرنا پردنسپیسپ نزوین‌ما شمردینی یا فدراسیونا
نیغنه‌هودیی‌یا سالا 1954‌یا راستفرکی و پاشن‌دنکری ب
قی‌یاسایی‌قه.
دوو: روزنامه‌ایا ب‌لااقلکر تیبته‌هی زیان‌دانت به کیمتر ز
(5,000,000) پی‌نین میلیون دینارا و نه‌پتر (20,000,000)
بیست میلیون دینارا، ننه‌گر ثیک زوآن پی‌نین ل سمری د برقا
نیک‌یا دا هاتین.
سی: د دمی‌نه‌گه‌ریانی دا بو دادگه‌هی‌هیمه‌هی زیاندانتی پتر
لینبه‌ته لی‌نه بتری دوپارکیی کورزمی‌هی زیاندانتا ل سمری
دبرگا (نیک و دوو) دا هاتی.
چار: داخزده‌رئی گشتی و زبانشیک‌های مافی تومارکرنا
دادخوازی بهمی گور پاساین.

مادی دههٔ 
به‌دنین مادی (نههى) نا هینه بهه‌رنیمان ل سهر وان روزنامه و
بملافکرین ب سبیستا زانستی یا تمام کور ی دام و‌دوزگایین میری
و زانگو و بگاهین فه‌کورین زانستی فه تینه بهملافکرین.

مادی پایدی:
نهو بابه‌تی فه‌گویستی یان و‌دگیرای زه‌هی‌رنین دورهمی
نا هینه لیبی‌رنین زه‌برسپاره‌بینی د تاورین بملافکرین دا.

مادی دوازدی:
کار ب چ ده‌رنین دی کور دزی ناثورک‌زا یان پاساینbn نا هینه کرین و
ب‌مراهی و‌دگرتنا کاریکری ب پاسا سدینیکا روزنامه‌شیتسین
کوردستانی یا هزمار (4) یا سالا 1998یا راسته‌درکی.
بهندهن دویماهی:

مادی سیرزدی:
ل سهر جفتاتا و وزیران و جهیزی پیوتدیدار بیندشی به بدندهن فی
یاسایی چینیچی یکه.

مادی چاردی:
نخیاسیه ز روزا بملافکرنی د روزنامه فهرسی (وکايعی
کورنستان) دا دئ نیته چینیچینکن.

مسعود بارزانی
سهرکی هریما کورنستانی - عراق

نخیاسیه ل 17 ع ردهبرد 2708 م کورنی شهابنمر 10 ع شهوا
942 ع مشخختی و برمنی 69 تشرین 1788 م زابنی ل
همبحث ددرجویه.

نهگرهین پیدشی بین درنیخستنا فی یاسایی
نخراز روزنامه‌های د جفاکی کورنستانی و نیشته موهی دا
گریکیکا زریا هی و ناسیشکی بهفرنه بی تازادیبی ل

یاسایی‌های مقرراتی روزنامه‌ها ی فهرسی، عراق
همیشه، هنگامی که چنین خواستی پیدا کرده‌ایم، گاهی باید از جریان‌های طبیعی، یعنی سرمایه‌های بی‌خانمان، بروز این روزگار در نظر گرفته شود. این موضوع نشان می‌دهد که باید به‌طور کامل به این تغییرات توجه کنیم تا بتوانیم از آنها فوز بگیریم و بتوانیم از آنها بهره ببریم.

همچنین، باید به این توجه شود که این تغییرات ممکن است به دلایل چندانی در مورد ما، هم‌زمان با آنها بوجود آید. این ممکن است به دلیل تغییراتی در محیط، در نظر گرفته شود که باعث می‌گردد این روزگار بتواند ادامه یابد.

در نهایت، باید به‌طور کلی به این توجه شود که این تغییرات ممکن است به دلایل چندانی در مورد ما، هم‌زمان با آنها بوجود آید. این ممکن است به دلیل تغییراتی در محیط، در نظر گرفته شود که باعث می‌گردد این روزگار بتواند ادامه یابد.

نکته ویژه‌ای هاته داشته‌اند.
شورنامه شهریه
یا فدراسیونا تنفهته بهوییه یا روزنامه‌هایان

یبت بستن ب یا راگ‌هاندان چه باید درک یا پیش‌رکوده‌ای هیچه‌یک
کرند به‌نمازدان پیش‌بینه‌ی یا روزنامه‌نگارانه‌ی نمودین رادین به
کومک می‌کنند و با انکاران به‌باقی‌کن شیعین، زنده‌ماند وان نمودی
بچوونا ل سه نمودی‌مان دهدی دیده‌ی فهم‌گراستا بی‌پی‌رمان دا.

1. ریزگرتن ل راستیه ول مافی جماهیری ب گده‌اندان راستیه
نیکم‌هم‌کین روزنامه‌خوانی یه.

2. دیده‌ی به‌نمازدان کاری خوا دا روزنامه‌فان د همه‌ی دم‌ان
دا دی بمرکب‌فانی یز نازدی‌کی که د سی‌مفی فهم‌گراستا ب
باودی و راست‌فیه یا نمودی‌مان و بلافاکری‌وان، هم‌هد وسی مافی
دیرینا بچوونا و بی‌برای‌ینی ردعشه‌ی پردنگ‌کی دادودریه.

3. روزنامه‌فان وان نمودی‌مان بلاه‌فکه‌ی ل گور راستیه تنی
فهم‌ی زندورین وان دی‌فا بیت، نا رابیت ب فم‌مارتا پی‌زاینگ گرگ
پان قم‌لیکرا بدلگ‌نامان.

4. دفتین روزنامه‌فان رکین روا ب کارینتی ب‌یا بده‌ست‌هننیانا
نومودی‌مان یان ونی‌مانی‌یان بدلگ‌نامان.

5. روزنامه‌فان دی همه‌ی شیعین خو مه‌زیخیت بو راست‌کرک و
راست‌کنی‌پی‌زاینگ بلال‌فکریون ودیپنخ ن نا هم‌پرینگ و یا
خراپ‌کرده.
6. سر روزنامه‌فانی یه ریبا به‌نام‌هی‌کرنا پیش‌شیه بگریته بمرخو

7. سر روزنامه‌فانی یه هشیاری مترسی‌یین دودن‌وجامی

جوداکر و دوبه‌رکی‌ی بیت نما کدو ویکه‌هاندن داخازی یو

بیگت و هم‌می شیبانبن گنوب دوی‌کرکنه‌ینی ز دنخوشکننا قان

رنگ‌ه داخازی‌یان نموین بانلکی ل سر بینی‌انتئه‌یان رده‌ری

یان زمانی یان بیرو ودرین سیاسی یان هسر بیرو ودرکا دی یان

رده‌زنا‌مانی و بینی‌انت جفاکی ب مدرزی‌یینت.

8. سر روزنامه‌فانی یه بزانتی تمایه‌ی دی هینته گونتن

سرنشین‌ه‌کا پیش‌شیه ب مرتدادر:

تخوگورین، شروفاکر ب نیاژ خراپی، دردورگی‌ستکرن

تانبلیدن، ناشکساندن، توم‌ن‌رکرتن بی‌بن‌مادا، رازپی‌ون ب

ودرگننا بمرتی‌لا پی‌خ‌معه‌پا بلاف‌کرکنی یان قمشارتنا بیزی‌تن.

9. لسر روزنامه‌فانینیه‌ینیه‌ی بیش‌ه‌ی ناشنی خزب با‌ورین

کو تمرک‌ین ویه‌نی‌مانی‌تعنی‌تی‌یوکه‌رهان وند رگو ود

چارچوی‌گی‌تشی‌یی بی‌باس‌سی‌ی ل هسر ودلاندی‌کی، و درباری

کی‌شی‌بین پی‌ش‌ی‌ه ل سر روزنامه‌فانی یه سرخ‌ی‌ی بی‌هن‌زی‌ی‌ین

خز بدرچا‌قم ودرگری‌تنی‌نه‌گه‌ره‌ن‌رگ‌ک ز رده‌نان

dدستی‌یو‌دردین یک‌یه‌ی ین بین‌دی.

نه‌او راه‌ه‌ن‌ده‌نی ز لایی‌جفتا چه‌نانی‌یا فدرن‌یون‌وی‌یا

روزنامه‌فانینیه ل سالا 1954ای و هاته‌ه داه‌ن ول سالا 1986ی زلایی‌جفتا

قه‌ه‌ی‌ه‌ا راست‌فکرین.

پاسی‌ین‌ه‌کی‌دی روزنامه‌فانینیه ل هدی‌ه‌م‌ه‌شی‌دن‌یانی، عیراق
ياسا زماره (4) يا سالا 1998

هشامه نكيسيين

كوردستان- عراق يا راستشه كري

ياسا زماره (4) يا سالا 1998

يارا مهار (ر) يا سالا 1998

يراما مهار لرورا مهار كان كوردستانين بيري ([1])

فيزيز (جي) نامه سلام بروکي جفانا تشيومنا كوردستانين، عراق كروكرتيمه. ك فيزيز بروکي جفانا تشيومنا كوردستانين، عراق كروكرتيمه. نمو 1998/4/30 يي روزنا مهار كوردن (مراه لّ) دا هاهه بلالاکي.

وز ورددن (22) كوي ريكفي 22/4/1998 يه هاهه نيكين.

هشامه (4) يا سالا 2004

يارا مهار (ر) يا سالا 1998

هسهوين (ر) يا سالا 2004

هشامه نكيسيين

كوردستان- عراق يا راستشه كري

مغنايي إقلام كوردن

لي بيشي بيكوتسيمي كوردن 53 (ر) نيكي 1998/10/11/2004

ياهه بلالاکي دا هاهه نكري راستشه كري نانکور (ر) نيكي (ر) دوي

يوبيه (ر) نيكي نكي.
پیشک گیکی
دامداراندن و نیک‌نمایی

پیشک‌گیکی

ماده نیکی:

(1) برمگین (د) (ه) زمینی ماده‌هایی را می‌توانند به‌صورت مدلی یا باسا زمراه (40) سالا 1998 میلادی را نشان دهند که زمینی ماده‌هایی را می‌توانند به‌صورت مدلی یا باسا زمراه (40) سالا 1998 میلادی را نشان دهند که 

(2) کامبیز برگ (د) روستی‌های زمینی در نمودارهایی را می‌توانند به‌صورت مدلی یا باسا زمراه (40) سالا 1998 میلادی را نشان دهند که 

(3) کامبیز برگ (د) روستی‌های زمینی در نمودارهایی را می‌توانند به‌صورت مدلی یا باسا زمراه (40) سالا 1998 میلادی را نشان دهند که 

(4) کامبیز برگ (د) روستی‌های زمینی در نمودارهایی را می‌توانند به‌صورت مدلی یا باسا زمراه (40) سالا 1998 میلادی را نشان دهند که
د. روزنامه‌نگیس: هم‌نگاتورانی سندیکاپی و پیگرفتنی وی
بی‌طنینان.

هـ. روزنامه: (1) هم‌چایکریکاری ب ردنگهک خوئی و ب
نافذی دیفریکری و ب هژماره نیزه‌ندرکری و ب ریک و پیپکی و
بهره‌مندی به‌چایی ل سدر جماوردی.

و- تاریخ: توومارا به‌ره‌فکری یکشوشخت ب توومارکرنا نافذین
روزنامه‌فandan و همه‌پی‌زان‌رتنی‌گی ریزی‌باً پیش‌ی‌منی‌ وان قه.

ماده دومی: (2)
بگردی در یاپاس‌ز سندیکاپیک بو روزنامه‌فandan دی یبیه‌ت
دامآوژاندن، ب نافذی سندیکاپی روزنامه‌نگیسین کوردستانی.
عبرات، و بارگامی وی می سپردکی ل هامولیا پاییختی‌
هرینی، و بو‌هه‌ی‌ه تایان ل پارپزه‌هان و ل به‌غذا پاییختی‌
عبراتا فیشرال فکه‌ت.

(1) هر وک‌ده مدری تکه‌زنج تامازه‌هی‌وکی. ل پیپی‌هم‌ی‌می‌سی‌ب(مروحهم) لی‌ته این
روزنامه‌ی بیل‌کر هم‌چای‌کرکاری روزنامه‌فandan ب. تریکاری چ کوکار دی‌بیه یا روزنامه‌نگیسین
بیت‌یان هم‌چای‌کرکاری دی یا روزنامه‌فandan بیت. لی‌زه‌بیر کرو د عرغمی‌دا
های‌تینی (اصحی‌فتیا نم‌شام‌رینی درام‌یرنی وی‌پی‌با‌اروزنامه‌ب کاری‌شینی.
(2) نم‌ماه ل درف مادی (4) یاپاس‌ز امار (40) اَی سالا 2004 نی‌یاپاس‌ز راستفکری‌تا‌ی‌پا
پاس‌ز سندیکاپی روزنامه‌نگیسین هژمار (4) ای‌سالا 1998 نه‌اتی‌ه رافکنی. و. درنی‌کم‌
بی‌یان مادی‌ب‌چی مان‌بکی‌ب‌ی‌ک کریکار و
گری‌بگوردی در یاپاس‌ز سندیکاپیک بو روزنامه‌فandan دی یبیه‌ت
دامآوژاندن، ب نافذی سندیکاپی روزنامه‌نگیسین کوردستانی.
عبرات، و بارگامی وی می‌هلولیا پاییختی‌هی‌ه‌رینی‌ه، و
بو‌هه‌ی‌ه تایان ل پارپزه‌هان و ل به‌غذا پاییختی‌ب
عبراتا فیشرال فکه‌ت.
مادي سيئ: (1)
سنديكا روزنامه‌های وکردنی که ریک خواهد کرد شدی به خرداد کم‌سایه‌ای یا معنی‌ای یا سره‌برخ‌یه.

مادي چاری: (2)
1. ریزگردن ویفر فاکنکری نازادی یا روزنامه‌فانی و نازادی یا ده‌بینن و زماقین، روزنامه‌فانان، و داپینکرنا پاراستی پیدی تیژ همین‌تان تمرکین وان.
2. ربخوشکرنا تمرکین روزنامه‌فانان بسته‌سنینان پهیام و پی‌بانینان دا.
3. ودرگننا سنديکایی د نیکه‌تین روزنامه‌فانی بین جیبانی و هم‌ربنی دا ودرگننا پران دگم وان.
4. پی‌گنه‌هاندنا روزنامه‌فانان ب هم‌سی ریکین نقگری.

(1) نامه‌نامه ل دریف مادی (3) یا روزنامه (4) یا سال (40) یا سال (8) های دوره راست‌گان، و دبی کافن بی‌پی.
(2) نامه‌نامه ل دریف مادی (4) یا روزنامه (40) یا سال (8) های دوره راست‌گان، و دبی کافن بی‌پی.

یاساین میکنیدای روزنامه‌فاننی ل هریما سخورانیم، غیری.
5. يُسْتَفْعَانُ شَفَائِيُّ وكَاهِرُ يَكْرُونَا رَوْزَانَ مُفَاقِيْنَ كَوْدَاً دِينَاءَ نِيَدَشِئُ دَاءَ.
6. يَرْجِعُ شَفَائِيُّ سَيِّسِتْمِيْ فَرَأَلِيُّ يَنْ نَهَا مُلُمْتَيْ كُوْرَدْسَانِيُّ عَبْرَاقٌ دَهْلِيَّيْزِيْتِ.
7. يَرْجِعُ شَفَائِيُّ وكَاهِرُ يَكْرُونَا رَوْزَانَ مُفَاقِيْنَ كِانِنْدِيَّنَ بَنْهَرَدِيَّ وَنَاشِيْيَ وَكَاهِرُ يَكْرُونَا مَفَاقِيْ مَرْفَعِيْ.
8. يَرْجِعُ شَفَائِيُّ وكَاهِرُ يَكْرُونَا رَوْزَانَ مُفَاقِيْنَ كِانِنْدِيَّنَ بَنْهَرَدِيَّ وَنَاشِيْيَ وَكَاهِرُ يَكْرُونَا مَفَاقِيْ مَرْفَعِيْ.
9. يَرْجِعُ شَفَائِيُّ وكَاهِرُ يَكْرُونَا رَوْزَانَ مُفَاقِيْنَ كِانِنْدِيَّنَ بَنْهَرَدِيَّ وَنَاشِيْيَ وَكَاهِرُ يَكْرُونَا مَفَاقِيْ مَرْفَعِيْ.
10. يَرْجِعُ شَفَائِيُّ وكَاهِرُ يَكْرُونَا رَوْزَانَ مُفَاقِيْنَ كِانِنْدِيَّنَ بَنْهَرَدِيَّ وَنَاشِيْيَ وَكَاهِرُ يَكْرُونَا مَفَاقِيْ مَرْفَعِيْ.
11. يَرْجِعُ شَفَائِيُّ وكَاهِرُ يَكْرُونَا رَوْزَانَ مُفَاقِيْنَ كِانِنْدِيَّنَ بَنْهَرَدِيَّ وَنَاشِيْيَ وَكَاهِرُ يَكْرُونَا مَفَاقِيْ مَرْفَعِيْ.
پشکا دویی
پیکهاتن و هنهامبیون

مادی پینجی
سمندیکا تینته پیکهاتن ل سرد داخوازدا کا پینجکیشکری زنه کیمی پازد روزنمافنان تحویل د قی پیشهی دا کاردکه یز جهگی تابیهت.

مادی شهشین: (1)
جوینکا روزنمافنان د تومارا سمندیکایی دا دینه سی جوین: ثنیک: روزنمافانی بیروهی‌نر: دومه پی کور روزنمافانی ب هسر سی کمالین وی ققه ب کاری خویدی سردرکی ددانیبیت، و نا

(1) نامه مادی ل دویف مادی (5) ز پیاسا زماره (40) با سالا 2004 با پیاس راستهکرنا دویی پیاسا سمندیکا روزنمافنان هزمار (4) با سالا 1998 هانیه راستهکرنا. و دینه کمین پین
قی مادی د ب قی درلیکی بور: ب کوری تومارا کشنی نیمدامین سمندیکایی دینه سی جوین: ثنیک: روزنمافانی پیلبررز: دومه پی کور روزنمافانی ب هسر سی کمالین وی ققه ب پیشکی خویدی سردرکی ددانیبیت، و نا بینه خویدی پاشان‌یان ناسانی کرها روزنمافانی کار دا پیشکی پیسدنکا پورینا سی دویف نیک ل سمر نامدامی ز جهی پیسدنی‌سی نمود دی کارکرد ویشی تومارا کشنی ری د تومارا کشنی دا. و دینه روزنمافانی کارا ودرنگاریت نا کوریشی نافی وی دینه فگوها ساقن بخشیتی وی جیتنی و پیسدن خزمان دامی...

پاساین متغیریزی روزنمافانی ل هرزینما طفوردنان، عیراق
پیشه خودانی ناسا نرژی‌نفلیسی کارا تا کو پیشی بزونى
دو سالین لدویق ثبک ل سمار تنبیمادانى وب پسندنگان دچار
پیمیدندار نمؤی لی کاردکت ویشتى تزمارکرنا ناقی وی د
تیمارا گشتى دا. وج مافین نرژی‌نفلیسی کارا ودزیگرت تا کو
پیشتی ناقی وی تپینه فنگهاستن بو خشتی وی جوینی و ل وی
دهمي دی خصماندا دهمى بدر راهينانى بو هنیه هزارتمى و زندگى
ل سمرخزمتى وی. و دهمى پیبلمرزی نبک ساله دنیاردى
هلگری با ودنامى بکالوریوسى د رژنامه‌سانى وراگههاندی پیان
وگچ هنگى.

دوو: رژنامه‌سانى کارا: نهود یی كارکرى بان كاردکمت د
رژنامه‌ساني دا ب هر سى كمالانى وى قىب ردنگىگى كیربارى
وگربیته پیشمهی خوه یى سپردىگى و دهمى دیارگری یى د بیگى
ل سمار کارکرنا وی دنیاربیشیت.

دود: رژنامه‌ساني کارا: نهود یی كارکرى بان كاردکمت د
رژنامه‌ساني دا ب هر سى كمالانى وى قىب ردنگىگى كیربارى
وگربیته پیشمهی خوه یى سپردىگى و دهمى دیارگری یى د بیگى
ل سمار کارکرنا وی دنیاربیشیت.

سی: رژنامه‌ساني پشگداره؛ نهود یی كارکرى رژنامه‌ساني تنبیماداى لى‌ه کرببى کارى خرپى
سپردىگى و یى قدیى دسملینت ب پیشبانىگى سپردىگى خىچين پیمیدندار
و مناقی بى به ناقى وی تپینه فنگهاستن بو خشتى رژنامه‌ساني كارا پیشى بوزرنا دمکى
نکامیتیر بيت (5) سالین ل دویق ثبک و رژنامه‌ساني کرببى کارى خرپى

پاسالین محوریدادای رژنامه‌ساني ل مهرما مفهرستى. عیراق
سي: روزنامه‌های پیشکار: نه‌ده‌ی پی‌کار روزنامه‌های تهیه‌کنندگانی که در کسب‌وکار خودی‌سازی‌های شده‌اند، در فضایی که تهیه‌کنندگان بیشترین قدرت ویژه‌ی زیرشان پیدا کرده‌اند، و مافی وی به ناچیزی وی بی‌پژوه‌هاست‌ها خشتنی روزنامه‌های کارگر.

مادّت حفظیة: (1)

سندیکا بین‌کانویت زمینه‌های:
1. دست‌های گشتنی
2. صفات سندیکا‌های
3. لزنا ریکاکاری
4. لزنا چافی‌ری
5. تایین سندیکا‌های

(1) این ماده به دو ماده‌های (2) دسته‌بندی (40) با سال‌های 1998 و 1999 رازبند کرده، و دو قسمتی جملات در طی ماده‌های مربوط به سندیکا روزنامه‌های زبان‌های دیگر کشور را برای تعیین تایی‌ن سندیکا‌های لیکاگی‌های کردستانی در استانهای عراق.

بیانیه‌های مطابق‌های روزنامه‌هایی در معرض مطابق‌های عراق.
مادّةَا هَدَىٰ شَتيٰ(۱):

مُرَجِّعَينَ تَعَنِّدَامِيْوْنِيَ دَ سَمْنِدِيْكِيِّ دَخَّلَتِنَّ لِخَوَارِيْنَ نِهِنَّ:

۱. ذَهَوْفِدُالِتْبِينُ هُرُنِمَا كُوْرْدَسْتَانِيٰ - عِيْرَاقَ بِيْتَ يَانُ لَيْ

ثَانِيُّ بِيْتَ.

۲. خَوْدَانَ شَيْبَانِيَّ بَيْتَ وَلَيْنِهِتَنَا يَاسِيِّي بَيْتَ.

۳. نِهِنَّ هَادِيَتَهُ دَادَگِ هَكْرُن بَكَتنَ يَانُ تَاوُنَا تَيْكَدَانَا شَهْرُفِيْنَ.

۴. تَيْكَ تَنَاَوُن وَبَيْتَيْن هُرُنِمَا فَانِيَ بَيْنَ دَ مَادِّ۰ (۲۳) یَّ دَ هَاَتِنِ۰.

مادّةَا ذِهْنِ(۲):

تَعَنِّدَامِيْوْنِيَ دَ سَمْنِدِيْكِيِّ دَاِ بَيْنَ:

۱. دَاخِرَةَ كَ تَفْسِيْكِيَ كَ رِيخَكِيِّيْنِ سَمْنِدِيْكِيِّ دَتْيِتَهُ

كَرَنُ هُفْقُيْنِ يِنْكُنُ فَانِيَ رَؤُن وَهُمُيَّنِ بَيْنَ وَيَ بَيْنَاءَكِرْنِ يَانَ

۱(۱) نَهِذَ مَادَّةَا لِدَوْفَ مَادِّ۰ (۷) یَّ دَاسَا زَءْمَارَ (۴۰) بَا سَالَ۰۰۴ یَّ دَ اَسْتَرَكَمْنَا یَنْكَنُ بَا

یَاسَا سَمْنِدِيْكِا رُؤُن وَهُمُيَّنِ تَرَازِمانَا هُرُنِمَا (۴) بَا سَالَ۰۰۴ یَّ دَ اَسْتَرَكَمْنَا یَنْكَنُ بَا

۲(۲) نَهِذَ مَادَّةَا لِدَوْفَ مَادِّ۰ (۸) یَّ دَاسَا زَءْمَارَ (۴۰) بَا سَالَ۰۰۴ یَّ دَ اَسْتَرَكَمْنَا یَنْكَنُ بَا

یَاسَا سَمْنِدِيْكِا رُؤُن وَهُمُيَّنِ تَرَازِمانَا هُرُنِمَا (۴) بَا سَالَ۰۰۴ یَّ دَ اَسْتَرَكَمْنَا یَنْكَنُ بَا

۳(۳) نِهِنَّ هَادِيَتَهُ دَادَگِ هَكْرُن بَكَتنَ يَانُ تَاوُنَا تَيْكَدَانَا شَهْرُفِيْنَ.

۴(۴) خَوْدَانَ شَيْبَانِيَّ بَيْتَيْنَ بِيْتَ.
هر یکسندکردنگا همچناما کاری روزنامه‌ای بین وی دیارکت، ول سمر جاقاتی به داخازی نیگلاپکت دهمی 30 سپه روزان دا در درکا نامارکند، و همگر دهمی دیارکی دا داخاز نیگلاپکر، دیه هنیه هژمارتن و درگرتنی.

2 دهمی رژکنی داپوریزین دا، پنده قی به ل سمر جهی پی‌بی‌تاپیکر به مدارکی دیارکت، و مانفی داخازکری به تانی ل بیرآ رتکری پیکنی دادگه‌ها پیدا چارونی هرینما کورستستانی - عیراقک د دهمی پازده روزان دا درکا ناگه‌هکری دییان ب ناگه‌هکری هاتینتی هژمارتن و دیبیرکا بینربیت.

1 داپورکا نفیسکی پی‌بی‌تاپکی دستیمی بهره‌فکری یان جاقینی پتک ب پسندنا دوو روزناماپرانی کارا و ل سمر دستستانی یان جاقینی به کر دهمنی سیسه روزمان دا در روزما نامارکی بیرآ لسن بیستن، و شگر بیرآ نهاتیان دان سمرارای درباروزونی دمو دیارکی د بیرکا (11) دیه هنیه هژمارتن و درگرتنی.

2 دهمی رژکنی داپوریزین دا، پنده قی به ل سمر جهی پی‌بی‌تاپیکر به مدارکی دیارکت، و مانفی داخازکری به تانی ل بیرآ رتکری پیکنی دادگه‌ها پیدا چارونی هرینما کورستستانی - عیراقک د دهمی پازده روزان دا درکا ناگه‌هکری ب بیرآی و بیرآی وی بیرین.
هلیزورتن پشتی بوریتا پایینه روزانه روز یا کومپیوتر زیبکی و ل‌همان چه دومن دیارکری و هزمارا یاسیپی یا بره‌هفتوئی دی ب پت‌یا تن‌دام‌مان بیت و سی چاریکی‌ن تن‌دام‌مین‌ه سن‌دیک‌اپی‌ مافی‌ن داخ‌زا‌کن‌گری‌ست‌ن کون‌گرده‌یا یا‌ همه‌.

۳. د همه‌ی زید‌بیون‌تا تن‌دام‌مین‌د سیست‌م‌ن‌ز پی‌ن‌چ سد تن‌دام‌مان، دی‌هلیزورتن‌ب شیوازی‌هناری‌تان بیت و ره‌زا نورین‌م‌هبی‌دی‌ز لایی‌جفت‌اسه‌ی‌هان‌ن‌ها‌و‌ل‌جه‌ری‌هی‌ن‌هی‌ن‌دست‌بی‌شان‌گرن‌و‌ز‌و‌وان تن‌دام‌مین‌جفت‌ن‌سندیک‌اپی‌.

۴. مافی‌دن‌ست‌ک‌ا گش‌تی‌ی‌ه‌سندیک‌اپی‌زناچ‌ب به سی‌چار‌یک‌ن‌ب‌ره‌هفتوئی‌ن.

نادرکین‌دست‌خ‌ک‌ا گش‌تی

مادی‌ی‌پای‌دی‌: ۱)

دست‌خ‌ک‌ا گش‌تی‌ه‌ر سی‌سال‌ان‌ کوم‌فیدی‌بت‌ب‌م‌ره‌هفتوئی‌ن

(۱) نه‌د مادی‌ه‌ل‌دریف‌مادی‌۱۰) یا‌سی‌سال‌ه‌رارو‌۴۰) یا‌سی‌سال‌۲۰۰۴) یا‌با‌ساسی‌سن‌دیک‌اپی‌روز‌نجا‌فان‌ه‌زمان‌۴) یا‌سی‌سال‌۱۹۹۸) یا‌ساسی‌ب‌ه‌رام‌تان‌گر‌ن‌و‌دی‌مک‌ی‌ین‌فی‌مادی‌ب‌فی‌رگ‌ک‌ی‌ب‌د

دست‌خ‌ک‌ا گش‌تی‌سال‌ه‌کو‌فیدی‌بت‌ب‌م‌ره‌هفتوئی‌ن‌سی‌چاریک‌ن‌تن‌دام‌مین‌گر‌و‌پ‌ی‌ژ‌ت‌ب‌ب‌پ‌ی‌رارو‌خ‌و‌ب‌پ‌ی‌رارو‌خ‌ارج‌پر۱) نادرکین‌دست‌خ‌ک‌ا گش‌تی‌ه‌ر سی‌سال‌ان‌ کوم‌فیدی‌بت‌ب‌م‌ره‌هفتوئی‌ن

۱. نادرکین‌دست‌خ‌ک‌ا گش‌تی‌ه‌ر سی‌سال‌ان‌ کوم‌فیدی‌بت‌ب‌م‌ره‌هفتوئی‌ن

۴۰}
نمادان خا و بریارین خوب دیگرینی خیت گنگگ مشکن
رایبیوت و کاربورین سندیکایی و زمینیارین خو و درباره وان
راسبی رده‌یان پیشک‌نشدند.

ماده دوادوی: (1)
1. مدیری تندامیدونا جفتین سندیکایی ژوان نمقیب ب خو
زئ‌سال دوبایکارین ل سمر ودرگرنتا پلما تندامی کارا.
2. نایب‌تندامیدون د ژونی ئیلیپوتی دا ئیلیپ دست‌کا
گیشی فه پیک‌ه بی‌تی‌ریان.

جفتین سندیکایی

ماده سی‌ییوژوی: 
1. جفتین ژنه تندامان پینگ‌هیت گیژ وان نمقیب و یی‌گر و
سکرتنی.
2. تایب‌تی‌ندیا جفتین جی‌ه‌جی‌کرنا بریارین دست‌کا گیشی و
تئرکین دی بین پن‌دی‌هیت راسبی‌ردن.

(1) تها ماده د ل دیری مادی (11) ئیاسا زماره (40) ئی سال 2004 ئیاسا راستپرکن تیکنی ئیاسا سندیکا ئاچنیا میوه (4) ئی سالا 1998 تئیبی راسبی‌ردن، و دی‌ئی کم‌فی
قی مادی ب قی رنگی یوور:
1. مدیری تندامیدونا جفتین سندیکایی ژوان نمقیب و یی‌گر و سکرتنی و تندامی‌ین لزنی
ریک‌کری‌ی و چاقدیری‌ی سال دوبایکارین ل سمر ودرگرنتا پلما کارا.
2. نایب‌تندامیدون د ژونی ئیلیپوتی دا ئیلیپ دست‌کا گیشی فه پیک‌ه بی‌تی‌ریان.
مادی چاردا: (1)
1. هلبزارتیا نتیجی دلایی دسته‌گشا گشته جه ب رنگی نمک‌سوز و پر گوی نابیت خور هلمزیزیت بون نتیجی‌گونی پتر ز دوو خولین دویشکیدا.
2. نابیت نتیجی سرموزاگی‌شیا دوو جفاتیان و که‌نه د نامانج و مهردمن دا بکنن.

مادی پازدا: (2)
1. لزنا چافنذی: بینک دهیت ز سمرک و دورو نتیامان نامرکی وان هورپینکن با درستیا نتیامونی به ب پینی جشتنیا یاسابی.
2. لزنا رنکزاری: بینکدهیت ز سمرک و دورو نتیامان، نامرکی وان دویفجنونا کازندیتی بو هافتنیه روانه‌کردن ز جفاتی بو نیکلاکرنا وان ل گور بهدنین في یاسابیان.

(1) تقاء ماده ل دریف مادی (12) وزمامه (40) با سالا 2004 یاسا راستفکنوا نیکی با یاسا سندیکا روژنامقاتان هزمار (4) با سالا 1998 هافتنیه راستفکنیا، و دقتی که‌نیم بوی في ماده‌ی ب في رنگکی بیوی.

لزنا چافنذی: بینک دهیت ز سمرک و دورو نتیامان نامرکی وان هورپینکن با درستیا نتیامونی به ب پینی جشتنیا یاسابیان.

(2) تقاء ماده ل دریف مادی (13) وزمامه (40) با سالا 2004 یاسا راستفکنوا نیکی با یاسا سندیکا روژنامقاتان هزمار (4) با سالا 1998 هافتنیه راستفکنیا، و دقتی که‌نیم بوی في ماده‌ی ب في رنگکی بیوی.

لزنا رنکزاری: بینکدهیت ز سمرک و دورو نتیامان، نامرکی وان دویفجنونا کازندیتی بو هافتنیه روانه‌کردن ز جفاتی بو نیکلاکرنا وان ل گور بهدنین في یاسابیان.
تایین سنندیکاپی

مادهٔ شاژری: (1)

تایین سنندیکاپی:
1. بو سنندیکاپی همیه تایین خول پاریزگرهان فهمیده و لؤنیا تای پیکدهیت زا بینج تعودامی ی هلبزارتی؟ یایی روزنامه‌نگاری‌دین کاراهوهی کاری روزنامه‌فانی‌ی‌ل پاریزگه‌هی دکم.
2. د کومیونی‌نیژنتی تایان و هلبزارتی‌یا همان پیرابورون دیئینه پیره‌وکرن تعنین تایپئیت ب کومیونین دسته‌کا گشتی.
3. تایپئیدنی‌نیژنتی لزنا تای د سیستمی ناقخوی دا دیئینه دهستیشانکن.

مادهٔ هقودی:
نهمگر تعودامی جقاتی مشرقی بی‌بدیبین ییین هلبزارتی‌ی ز دستیدان. یان به‌ره‌فعمو ل سی روشنی‌نین د دیویف ثیک ب نه‌گمرده‌کی نه

(1) نده مادیلا دیویف مادی (14) زیاس و‌ماره (40) با سالا 2004ی یاسا راستفکروا نیکی‌یا یاسا سنندیکا روزنامه‌فانی‌هی‌زمار (4) با سالا 1998ی یاهیه‌ها راصده‌کران، و دقی کمی‌بی‌یا مادی‌ب‌یا دره‌گی‌بوی.

دانا لی‌زمتیا تایی سینی‌ی‌ی همبر پاریزگه‌هاگی‌کی، لی‌زمتیا تایی پیکدهیت زا بینج تعودامان کاری‌نیژنتی‌ی هلبزارتی‌ی؟ یایی روزنامه‌نگاری‌دین کاری کاری روزنامه‌فانی‌ی‌ل پاریزگه‌هی دکم.

پاساپینه‌وکیدی روزنامه‌فانی‌ی‌های هوریما مطوبردستانی، عیراق
هرجا، دی بیتیه رمکار فکیشیا و هندامی نه‌دهک یی پترا دنگان
بدهانه‌هیستین دی که‌هیه جهی وی.

مادّه نوزّدی:
نعقیب سه روکابیت یا جفتان سنده‌کاپین دکرت و نووی‌نه‌راتی یا
وی دکرت هم‌مر زنه‌درین تایب‌قتند و ل سر بریار و رینما و
نی‌ساردین وی نیمرزا دکرت، و بور وی همه‌هنه‌دنگک ز وی
دست‌هلالا هده بایدیه هندامک‌ی جفتان سنده‌کاپین.

پشکا چاری:
ما و پنگرین وی

نیک: ماف

مادّه نوزّدی: (1)

1. سه راده‌ریکرنا روزنامه‌نی‌فیسی ودکی فهرم‌نی‌ره یه ده‌نارده
مافر وی د دست‌نورین ناسای و نع‌خورشی‌دیا.

(1) برگا (4) و فی مادّی ل دیف مادّی (15) وی پاسا زمره (40) یا سالا 2004ین بیا
رئی‌تکرکا نیکی یا پاسا سنده‌کا نزین‌فران هُمزد (4) یا سالا 1998ی هاته‌پ
رئی‌تکرک، و دئی که‌دن بی یی فی مادّی بی رئی‌تکرک.
4. بو روزنامه‌نی‌فیسی خان‌شی‌کیرکی ل گور پاسا خان‌شی‌کیرکا روزنامه‌نی‌فی‌سی یا به‌هنمی
کاریکت د درگزه‌نین روزنامه‌نی‌فرل ودک‌هان‌نی‌بی ریا کری‌ستا کاری و مافین
روزنامه‌نی‌فرل کارا ل پر جادا دی ننه و دئی‌نگرین.
2. دمی کارکن د روزنامه‌فاشی دا بوم‌هستین سهر سرویجه ویله پیدان و خانمه‌شینگری تینه هژمارتن ل دمی دام‌زراندنا وی ده‌ر کاردکن دی پن فهمرا دا.

3. ل سمر وی جهی یه نه‌ری روزنامه‌منقیس لی کاردکمت، هاریکاریا پیدش پخشک‌شیبکه‌م ل دمی توشیوئنی دد‌می تننجامدنیا کاری خویین پیش‌های وی چننی‌چ چ پهی‌وندی ب‌ماهین وی بین خان‌هشینگری فه نینه.

4. روزنامه‌منقیسی خانه‌شینگری ل گور به‌دنین یاسا خانه‌شینگرنا روزنامه‌منقیس دشیت کاریکم‌ت د ده‌گه‌مین روزنامه‌قانی وراگه‌هاندی‌ن داگرم‌ستا کاری و ه‌م‌مان مایین روزنامه‌قانی‌کارا ودرگیشت.

5. دفیت سندیکا بیتنه ناگه‌دارکن ل سمر هم‌سکالای‌کا دز دی روزنامه‌منقیسی دهیتی تومارکن، و د تاوان‌نا نه دیتی دا نمیا گریدی‌ی کاری وی ناپیت لینرسین بان فکولن دگل روزنامه‌منقیس بیتنه‌کر بی سندیکا یپ ته‌یته ناگه‌دارکن.

6. یپ‌زیده‌گایی‌ی ل سمر روزنامه‌قانی بکه‌ت ددمی تننجامدان کاری خویان ب‌نه‌گه‌ری وی دی تینه سرادران ب سزایین‌هاتینه بیری‌دان بی‌پن‌پن‌زیده‌گایی‌ی ل سمر ففردی‌ن‌چری‌گشتنی بکه‌ت ددمی‌نه‌دارکنا ففردی‌ن‌راپی‌تیا خویان ب‌نه‌گه‌ری‌نه‌داکرنا وی.
7. روزنامه‌فاني دمیرت ب نگری پان دیده چه مینا کارئی خور ناسینفری‌نادامی شریفی د سندیکایی دا پی تیپه دان ب بیرادکی ز جفتان و تیپه رژگرتن ل گور په‌میره‌پی ناوخوی.

دیوو: پنگیری
مادی پیستی: (1)
نابیت روزنامه‌فاني رابیت ب نمکین ل خواری:
1. نهوا دسته‌تین فکلیتی پان داده‌هان ب ستویی خود فکرتین کو کارتیکین ل سمر ریچجوونا فکولیتی پان داده‌هکری یکهت.
2. نهنجامدان کارئی خو بیتی نوریکرنا پشداکارکری د سندیکایی دا ل گور فی پاسایی.
3. بکاریتنانا همر تامزدارکی پان لکهکی پ مدرما قازانچی نه ردوا.

(1) براکا (6) یا فی مادهی ل دیوی مادی (16) یا پاسا زمامره (40) یا سالا 2004 یا پاسا راست‌کنکا دوزی پا پاسا مانیکا روزنامه‌فاني هرمان (4) یا سالا 1998 یا سالی و گزینه، و دیگر کنکی بی فی مادی بی فی رشدی بور.
6. تیکنا باوری ب پسیستمی قدرانی و هیئتی مللینی کورد و مانی چنار پیتشی و ناسا شا هیورولاسیان ب ریکی نیکمار و نه نیکمار و تازراندا حمزبی حموی ب همر تامزدارکی.
پیشکا پینجی
پیرابونینی کارگیری

مادی بیست و نیکی: (1)

نیکی: هم روزنامه‌فانه‌کی نمره‌که ز تمرکی کاری چهه‌شته‌نیا
بان ب رفتارها و سر رابی‌کو ره‌بای‌ی کاری ده‌بازکر، بان کارک
نه‌جما‌دکا کو کار یک نرم‌کرن بیت بان بعلگ‌نام‌میدکا نه دروست
پیش‌کیشی سندیکا یی کی یان سرمین‌چیا فه‌رمانتیپ یبندکد ز
به‌دنین یک یاسایی کر، دی ب نرم‌کرون ثباته‌سزسلام‌ژلایی ژل‌نیا
ریک‌کاریپا قل گوز شنگسپتی یوبی‌کری د یاسا ریک‌کاریا
فه‌رمانتی‌پین دود‌تی‌پا کاربینکری ب سزاوی‌پا ل خواریا:

1. ناگ‌هکی: ب نفس‌ساردی‌کی دی ناراسته‌روزنامه‌فانی تبیتته
کر و تب‌دا دی سا‌رنج‌ا وی زاکین‌شیپ وی چپ‌پ بو ز وی، وداخزا
نه دوبی‌رکرنا وی د پای‌هروژی‌دا زی‌هیته‌کر.
۲. هرچند که دهمی دوربین‌های درونی وی سرمایه‌ای با دیوارکردن ب د برجا (۱) روزنامه‌نگاران در هر برگریکن ب نه دوربین‌ها. 
۳. نمی‌پذیریم در خمپادان یکی بزرگی نه پترز سال‌گی.

دوو: سازی‌ین ل سمر دیوارکری ناهیشه جهنهین ل سمر
روزنامه‌نگانی تئیه پی‌نه‌دندرون زلایی جقاتا
سندرکایین.

سی: روزنامه‌نگانی سیاداتی مافی نه‌رازیبودیونی ل سمر برایون
جقاتا سندرکایین بین ناپیبات ب ققدگه‌یهكن یان لادان زکاری ل
داده‌ها پنب‌داچیرین پٚ هی‌ده‌ی‌دده‌ی پاژه‌ه روزن داز روژا
پتراه‌هاندند ب برای و سرا ناهیشه جهنه‌یان تاکو پن‌بدا بنبر
و دردگریت.

چار: نافی روزنامه‌نگانی تئیه زبن‌یر سندرکایین نمگر
داده‌ها هکر دریایی ب سازی‌ین نازادی بهند ل سمر زرتی ددرک‌هت
ل کتن‌یان ثاوی‌ندکا نه سیاسی.

پیش: و د هم‌نه‌هانه داده‌ها کهن ب ثاوی‌ن‌دان کتن با تنب‌ک‌ده‌را
شمرده‌ی دی نافی‌ی وی ز‌نومارها گنستی تئیه زبن‌یر و ثابیت چاردی
دی بی‌نی‌ه نوم‌ارک‌ر.
طبيعة شهريَّة
داراي يا سندیکاییٰ

مادیِ بیست و دووی: (1)

ئینک: دارای يا سندیکایي پینک دهیت زب: 
1. دراگان سندامیروئی. 
2. نابونین سالانا بینت سندامیروئی. 
3. هاریکارین حکومتی هدینی. 
4. دستکفتشي بين ناهائي و دوزیونین کشتی بین سندیکا
ل گور ياسابین پهپود کری نجنامددت. 
5. مهاجرین پرزین سندیکا نجنام دودت. 
6. داهاتیین چپکرین سندیکایی. 
7. بیش ویلهشمنین سندامان یان هندهکین دی ب مهرهکی کو
کارتیکنی ل سدر ریکارنا سندیکایی و راههائدهنی و
چهن پهپودنی دار نکه. 

dورونه بدرچاجا ودرگرتنا بجهتیانا ریکاری يا گشتی ل سدر دارای يا
سندیکاییٰ

(1) برکا (6) یا مادا ل دوین مادی (18) یا سال (40) يا سالا 2004یی یاسا
راستکریا نینکی يا سندیکا روزنامه‌بانان هرما (4) يا سالا 1998یی هاتیه
رئسکرین، و دوزی کمی بین برکا (6) ب دردنی پترو:
6. فیزیکین نینکی سندیکایی:
ماده پیست و چاره:
سندیکا روزنامه نفیس‌ان بر همیه ب گزیده برج‌گین فی یاسایی
پیامروی نافخر ده بی‌خیت.

6. نقیسه
7. ودرگیری روزنامه‌فانی
8. پیامبر روزنامه‌فانی
9. ونهمگر
10. نیگارکنش و کاریکاتیر‌نامی روزنامه‌فانی
11. نخست‌کشن روزنامه‌فانی
12. راسته‌گری روزنامه‌فانی
13. ریگخری نشری‌نامی روزنامه‌فانی
14. دهنگ و توگری روزنامه‌فانی
مادئ پیست و پینجی:
کار ب هر دیده کنی دری در یاساپی ناهیته کن.

مادئ پیست و شششی:
ل سمر وزیرین تایید مقدمه قی یاسایی چه بین.

مادئ پیست و حضفی:
پشت یاسایی ز روزا هره تنه دهیته چه بین و دروزنامه فهمی داده هیت بهلافکر.

چهوهدب نامق سالم
سرکؤگن جفتاناب نیشیمانی یا کوردستانی - عراق

نهگردین پیدقی
رژیمن فقانی ب زمان حالی هر ملیت ملک کری ملیت دنباله دان و دیاردیه کا
شرکمنی ق و روزهک نافذکر همیه د جلاکین مرغابتی دا، وسردارگی
پشتاریتسنی به بردن، بکره بیشنت ویلی خو ب پاکستان شنوش یقیعیت د
پشتیمانکرنا خناتا ملیتی کوردستانی پیهمشدت دستفندانه نازامگین
نهته بیب و نیشیمانی و ندفانکرکن ز نازیبین دنرلی و پرونپیبن مافی
مرفائن. و زمر کور نه تحرک به پیامکا دیروکی دهیته هژمارتین و ناهیته
جینیچکن تاکر کادریکن زیباتی بینته درکسنکن، وده وکی د اکو ترم ل
دراریکا سالمگمکرا زدایکننن سه سالیا رژیمون فقانی کوردی داین بک
ریکهقی (22) یوسنا 1998 ی ب نه یاساپی هاته دان.

یاسرایان حقوقی ای رژیمون فقانی ل هر نمایه ملکستانی - عراق
پاسا هرمز (۱۳) با سال ۲۰۰۱ میلادی
پاسا سندوقا خانه نشینکرنا
رژیم‌های فقانی کوردستانی - عراق

پاسا هرمز (۱۳) با سال ۲۰۰۱ میلادی پاسا سندوقا خانه نشینکرنا رژیم‌های فقانی کوردستانی - عراق ب پریارا هرمز (۱۳) ب دیروکا (۱۳/۱۰۱۰۰۰یاً ز
جهان نشیمانی کوردستانی - عراق درک نمی‌توانه، ل دهی به رنگ د. روز نوری شاوری سروری جهانی نشیمانی کوردستانی - عراق.

د هرمز (۲۱) با بهره‌نی ۱۰/۱۰۱۰۰۰یا رژیم‌ها فرمی اوداقیعی کوردستان) دا هانیه به‌لافکن.

ژ روزا به‌لافکن یا د رژیم‌ها فرمی دا هانیه جیه چیکن.
پاسا هزمار (13) یا سال 2001
پاسا سندوقا خانه‌نشینکرنا روزنامه‌فاین
کوردستانی - عراق

ماده نیکی:
بر مبنای یاسایی زاراکین ل خواری راهتنین وان ل همیشه
هاتینه:
همینه: هدنیما کوردستانی - عراق.
روزنامه فاین: هدر تعداد یکئی سندیکا روزنامه فاین
کوردستانی بیت و پیگرین خر بچینای بگر گرید.
سندوق: سندوقا خانه‌نشینی‌یا روزنامه‌فاین کوردستانی.
دستسه: دسته سندوقا خانه‌نشینی‌یا روزنامه‌فاین.
مافی خانه‌نشینی: موروچی خانه‌نشینی.
سندیکا: سندیکا روزنامه‌فاین کوردستانی - عراق.
پیشکا نیکی
دامه‌زاراندن

مواد دووی:
نیک: ل دویف فی پاساین، سندرکه بناقی (سندرقا خانه‌شینکننار روزنامه‌فانین کوردستان) دی هیت دامه‌زاراندن، و دسته‌ی یک ب نافی دسته‌که سندرقا خانه‌شینکنی روزنامه‌فانان دی برپی‌یمپت.

دوو: سندرقا خودان که سایه‌ی بیا وریبی و مانی‌هی همی بپیشه خودان سامان‌ی فمگهیز و نه فمگهیز و سره‌کی دسته‌کی یان ته‌وی دسته‌ی الات پی‌پی دهیته دان تنوریه‌رائیا وی بکه‌ت همینه
داده‌هن و یازته‌برین فصری و وید فصری ولاه‌نیین دی.

مواد سینی:
دسته‌که سندرقا ز سی تننداکان پیک دهیت:
نیک:
-
- تننداکانی رسمن و نیکی پیدهک جفیت ی سندیکایی به‌مریت‌بردکت.
- تننداکانی رسمن و نیکی پیدهک ویله‌ی یازته‌بر ولیه‌بر و دریزیر روش‌نیبری دی دامه‌زارینت.
کتاب نشر آکادمی علوم و فناوری، تهران

75

با تشکر برای پویایی و حمایت

این متن به زبان فارسی است و نمی‌تواند به صورت صوتی یا تکنولوژی نمایش داده شود.

© 2023 انجمن اسلامی علم و فناوری
هدف: دانان درافی سندوقی ب زمیپاریکا تابیه د تیک ز
بُنکین هریمی و دی فکیشان و مزراعت ب بیارا دسته‌کی و
تیمزا سهرؤکی وی و درپرسی دارایی بیت.

همان: دستی‌ملات دان ب سهرؤکی وی یان تیک ز تندامین
وی ب هنده د دستی‌ملاتان.

نها: دوی خستنی ریماین بیدقی بو ریخوشکنی بریغم
سندوقی.

پُشکا دوی
بهندین دارایی

مادِ پینجی:
داهاتین سندوقی یپیک بهیت ز تندین ل خواری:
1. تابوونمیئین پشکارپنی رژنامه‌کان.
2. بهخشی و هاریکارپنی حکومت آهیمی.
3. ب ریزگی (10%) ووزارت ب روشنیوردی دی د رافی بهلافک
ناغهاریپنی رژنامه و کمالین راگهادرنی پیتی بو سندوقی.
4. نهوا جفتا سمندیکابی بیاری ل سمر ددهت ب برینا

یاسلیئن مکتریدی رژنامه‌کانی ل همرونا مکتودستیه. عیراق
پارز نیپکریز ترک دو درصدی بهره‌برداری بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌برداریی بهره‌br
٤. ودبهرهینان ملک و سامانی سندرکی ز سامانی فله‌گوهری و نه فله‌گوهری.

ماده‌ی حرفه‌ی:
مرجعیه پنگاستارگری روزنامه‌فانی د سندوقی دا:
١. دقتی‌های سندیکا روزنامه‌فانی‌های کوردستانی بیت.
بد دقتی به سببی حانم‌شین‌گرانی‌پایان سندرکی‌کا دی‌یا
حانم‌شین‌گرانی‌زی نگرن.
چ‌زهی‌وی ز (۵۰) بیشتر سالی‌نیم‌نوبیربان‌تنی‌نیم
روزنامه‌فان نبین‌نهوین‌سندامنو وان د سندیکاپای‌دا‌هانیه
سندامدن بدری ب کاربرونا فی‌پاساین.

ماده‌ی هشتمی:
١. روزنامه‌فان دی‌پنگاستارگری سالانه ب ثبک‌جراح دد بدری
بدوی‌های هاتا‌هی‌هی‌دیوی‌هی‌زه‌سراله‌کی ول‌ددم‌هاندای‌د
زفانتی‌ساوائینی ب رازی‌یا (۵۰٪) ل سدر پنگاستارگری‌سالانه
زیت‌هید‌بیت.
٢. پنگاستارگری‌سالانه (۶۰) دینار.
٣. ل سدر وی دزنگابی‌روزنامه‌فانی و راگه‌هاندینی‌یه‌نهوی
روزنامه‌فان‌تیداکاردک‌ساخت‌سالانه‌دووجا‌رکی‌تابورنا‌پنگاستارگر
روزنامه‌فانی‌پنگاستارگرید‌سندرکی‌دا‌بددت.

پاسیب‌های‌مکربری‌روزنامه‌فانی‌ل‌هوریما‌مظفرستانی‌عیراق
4. نمکر نابونین پیدا کنن سندوقی پین سالا ب دویاهی
هاتی یان پین سالین پیشتر نه دابن نابیت سندیکا ناسناما
پشکداری نورپرکت.
5. ل سه ری روزنامه‌فنا نبندین برگا (4) ژی دگرن رابیت ب
دان ا پشکداریهن کمکنی سلیکک ب رنهکی پشک پشک
ودهمی سالهکی یا.
6. هم رهمنکی هاته هزارتن و دک دمی نهمنجمالدا
روزنامه‌فنا بر پیشیت ب معمتین خانه‌شینکنی دی
نابونیبن و دیده ل گور قی یاساین.

پچکا سین
روشین دانا موصی خانه‌شینکن‌نی

مادئ نههن:
دفن کاودنیان ل خواری دا موصی خانه‌شینکن‌نی ب
روزنامه‌فنا تبته دان:
1. نمکر نهمنجمالان خزمت‌ت د کاری روزنامه‌فنا دا نه کیمتر
ز (25) سالان همیت نه‌گنجا کیپکه یان نه‌پیکه.
2. نمکر (63) سال ز ژی خز مامکن و خزمتا روزنامه‌فنا
نه کیمتر ز (20) بیست سالان همین.

یاساین‌سی تورینی‌دو روزنامه‌فنا‌نی ل هری‌مو صورت‌منی، عراق
3. نمایی هر یک از برجگین ل سه رزقی مادی دیگر دی مافین خانهشینکنی بین قام پی گینه دان.

مادی دهدی:

مافین خانهشینکنی بین قام ب رزقانفانی دی گینه دان:

تیک: نمگر رزقانفان مر بان شهید برود د دامی تنچجامدان
کاری خز بی رزقانفانی دا و نمگر دی گینه دی مافین
خانهشینکنی ب خزانا وی گینه دان.

دوو: نمگر ب پکه فتنکی توش برود د دامی تنچجامدان کاری
رزقانفانی و نمگر دی گینه دی پکه فتنکی برود و بو ریگر د
تنچجامدان کاری وی دا ب رنگنگی هر درمی نهرو گینه ب پریارا
لزنا پیشکی یا فرحی و تاییمدند.

مادی پایداری:

رزقانفان دی گینه دن خانهشینکنی نمگر توشی نخشویمکی بو
کو بیبته ریگر د تنچجامدان کاری رزقانفانی دا ب رنگنگی
هر ددم و ب پریاراکا لزنا پیشکی یا تاییمدند و فرحی,
ومافین خانهشینکنی دی گینه دان ل گزر نفدها ل خواری:
1. هر یک (2,500 دوو دینار و نفدهن بو هر همیقیکی ز
خزمتا وی با رزقانفانی ویارچی بین همیقی زی ب همیقکا قام

پاسخی: مولبدی رزقانفانی ل هریما طوربدستا. عراق
دُوینه هزماره‌نگار بو مهبستین خانه‌نشینگرینی لَیّه نه کیمتر بیت
ز دورو سه و پنجمی دینارا.

۲. د دمی مرنا روزنامه‌فانی خانه‌نشینگری دا مافین وی بین
خانه‌نشینگرینی ز روزا مرنا وی دُی هنگه شگوهران بو ثاندانی
خیزان‌نا وی پیدگی ودی کاوادنی دا بمندنی پاسا خانه‌نشینگرنا
سفلی‌یا کارپیگری دیپهنده به‌پهن‌ن.

مادی دووادیده:
نَگهر روزنامه‌فان مر تمکح ج دمی دیکاری بین‌ثمنجامدان
پیش‌می‌ین گده‌شته‌یه زِی‌ی پاسی‌ی پی خانه‌نشینگرینی نه‌وی
گریدای خرمتی پیاری‌یه تمام کریبی‌یان نه تمکره‌یب دی بمندن
قی یاسای‌ی دویاردی وی هنگه جینه‌یجینکن پ مهبستنا دابینگن
موجود‌گن خانه‌نشینگرینی بو خیزان‌نا وی.

پشکا چاره‌ی
ماه و خزمه‌ت

مادی سیندیده:
۱. ل دمی‌ی بچه‌نتا هِمی مِرْجاَن سنده‌که موجود‌گن
خانه‌نشینگرینی ب بریّ (۷۲۰) هزار دینارا همه‌نیه دئی ب
روزنامه‌فانی دهت.

پاسابین مصرف‌یادی روزنامه‌فانین ل هَرچه‌م صورتستانی، عراق
2. نامیت کومکردن بیته کره دنها بهرا مافین خانه‌نشیننکاری بین هاتینه دان ب گورده قی پاسایی و هد مافاهکی خانه‌نشیننکاری ز
پاسایکا خانه‌نشیننکاری یان سندرقه‌کا خانه‌نشیننکری نی دی.

ماده چاردی:

۱. همه دمین ل خواری ب خزمت دی هئیته هژمارتن بو مهستین خانه‌نشیننکاری:

۲. هدمی بورادنی روزنامه‌فکاری پ سراپی نازادی بهند بان گرتنی یان دستسه‌سکرین ب نگه‌رین سیاسی نه گریدای بمردودئه‌دینی بین بلند بین مللتنی و فدرالیتی هرینما کوردستانی.

۳. هدمی بی پارکنی روزنامه‌فکاری ز کاری ب نگه‌گری داخستی دودنگینی روزنامه‌فکاری یان راگه‌هاندانی نیوا لی کارده‌که لی نیرو بی پارکن و داخستی نه دزی بمردودئه‌دینی مللتنی کوردستانی بن.

۴. هدمی نه تنینمادنی روزنامه‌فکاری بو پیشه‌مان دنبیچرا دورو کارین روزنامه‌فکاری لی دوی هدمی دا ج کارین دی بینن گریدای پاساییکا دی تنینمادن نهادین.

یواسیین سکرینی‌ی روزنامه‌فکاری ل هرینما ملی‌دست‌ی کوردستانی . عراق
5. دمی د خواندنی دا دیژرینیت ب رژنمونیا جقاتا سنمیدکا رژنمونیهسین کوردستانی لی نه بوریت ز چار سالان و ب مهندیکی باودرامکا زانستی با ورینکری بدهست خوشه بینیت.

مادی پازدی:

توجه: دمی کارکنی رژنمونیه سانی ل دژی برکاف رژگاره خوازی یا کوردستانی ناهیته هژماراون بو مهندیکین خانه‌نشینکردن.


سین:

1. لینکا تاییه دی هیته پیکینان بو فی مهندیکین ل سنمیدکا رژنمونیه سانی کوردستانی.

2. ننوم لینه‌هی دی ل وان داخوازیان نیریت نخویت بو دهینه پیشکشکردن و دگمل راپارده‌دن خز هرجاگی جقاتا رژنمونیه سانی دکت بو بابرکنی وان بو بیاریت وی تاینی تانکن ل دادگه‌های (قبر) هریماکوردستانی ی عیراق د دمی سینه هژمان دا ز دیرکا ناگه‌هکرندی ب بیاریت و بیارا دادگنه یا بناهب.

3. بیارا هژماناونی دریمی بو رژنمونیه سانی بشکدار دی ل

پیام‌های مظفرزاده رژنمونیه سانی ل هریماکوردستانی ی عیراق
دسته‌کا سنودوقی هیئت‌هان.

ماده شاّراندی:
بوز روزنامه‌فانی و خیزانی وی پشتی وی همیه داخزا دانه دگل نیککرا خمیدتا بیرونادی ل دیگ‌گای روزنامه‌فانی یان راگه‌هندنی بوز سر خمیدتا گریاری بوز مه‌ستین خانه‌شینگنکنی.

ماده هْوَفِّرِدی:
نیکک؛ روزنامه‌فانی و نمایی مافین خانه‌شینگنکنی بوز تینه فک‌گوهانست مافین چدارزرپوشی یی هری هرمهر بیرم‌بی سنودوقی یین گریب‌ای مافین خانه‌شینگنکنی یان داخزا دانه دگل نیککرا یان ردکنرا وان ل جفانتا هورینبیکنرا کیشمان خانه‌شینگنکین ددیمن سیم روزن داز دیروکا یی ناگه‌هورنی و بیارا جفانتا هورینبیکنی ژی پیداچون نیشنا کینشی ل دادگها پیداچونا هریزمی ددیمن سیم روزن داز دیروکا ناگه‌هورنی و بیارا وی یان بربه.
دووو؛ بهندین بگرا نیکک یا ل سری دزوان کاردانان ناگیت‌نیمیه نمادی (۱۴)ی دهدی یاساپیه‌هان دا هاتین.
سی؛ نمودی نمراهیبیونا دیارکری ل جفانتا هورینبیکی یی پری پریجه هزار دینارا ژیه‌ی هینه بزرین و دی یی بوز براتنیه نگهدی ویاریوو کری پی راست بوز دمراهیبیونا خودا.

پاسخ‌نامه‌های روزنامه‌فانی ل همسایه‌های ایرانی ؛ عراق
پیشکا پینجی
بهندین گشتی

مادی هزاردی:

1. نافی روزنامه‌فانی روزنامه‌فانی روزنامه‌فانی روزنامه‌فانی ل هریمی دی نیتیم قموهاستین بو تومارا روزنامه‌فانی خانه نشینکری.

2. اس روزنامه‌فانی به پشتی سن همیان ز ناگه هکنی ب خانه نشینکری دست و دنج هیانا کاری روزنامه‌فانی بدرده و ل دامی سن نیچکری جقاتا سمندرکا روزنامه‌فانی کوره باستانتی دی وی هوشماریت ب فرانتی با هیلانی ثغمر دیسان پیگری پیشکا مورچی خانه نشینکری دی هیتیه راوستاندین بو دهمگی کو جقاتا سمندرکایی دستشاندگانکت.

مادی نوزردی:

نمگر روزنامه‌فانی یان نیک ز هندامین خیزان وی پشتی مرنا وی فقته‌تیان تیخسته د ودگرنا مورچه‌ی دا یان قستکن ب مهردا دابینگری بو دهمکی پتر ز دوو سالان مافی وی دداخازکنا دمی فقته‌تیانی دا نامینت تیت‌نگم‌هنو فقته‌تیان ب نگردکنی ردوا پیت گیروکرنا پیشکینشکنیا بدلگنامه و
پیروان‌ینان بو سنده قی دی هیپه هژمارین قلته‌تبین دقیک‌ر کنی دا بو مه مه‌تبین فی مادی.

مادی پیستی:
کار بی جدی‌دن دی کو دژی بمدین فی پاسایی بن نا هیپه کرن.

مادی پیست و نیکی:
ل سهر جفتا و اجزا‌نه بمدین فی پاسایی جینه جی به که.

مادی پیست و دووی:
ته پاسایه ز دیرکا بلالی‌گیری د او درایی کوردستان) دا دی هیپه جینه جیکر.
ياسا هرمز (10) يا سالا 1993ي

ياسا چایپکریان يا هرهیما
کوردستاني - عراق يا راستشهگری *

* ياسا هرمز (10) يا سالا 1993ي ياسا چایپکریان يا هرهیما کوردستاني - عراق ب
بريارا هرمز (25) ب دیروكا 25/4/1993ي و جقاتا نتشیمانيا يا کوردستاني -
عراق درکته، ل دمرو هرمز (جهر نامی سالم) سمرکی جقاتا نتشیمانيا يا
کوردستاني - عراق. 

د هرمز (11) يا ریکشتی 29/5/2008ي يا روژناما راوی (بردلیمان) دا هانیه
بیلافگن.

ژ روزا بیلافگن وی درژناما راوی دا هانیه جیمهکن.

* ياسا هرمز (8) يا سالا 2002ي ياسا راستشهگری نیکی يا ياسا چایپکریان يا هرهیما
کوردستاني - عراق هرمز (10) يا سالا 1993ي ب بیروارا هرمز (8) ب دیروكا
14/5/2002ي و جقاتا نتشیمانيا يا کوردستاني، عراق درکته، ل
دمرو هرمز (د روز نوری شاویش) سمرکی جقاتا نتشیمانيا يا کوردستاني
کوردستاني - عراق.

د هرمز (91) يا ریکشتی 20/10/2008ي يا روژناما راوی (دفايعی کوردستان) دا
هانیه بیلافگن.

ژ روزا بیلافگن وی درژناما راوی دا هانیه جیمهکن.
پاساژین مکرونیا روزنامه‌نگاران ل همه‌ی مکرونیست‌ان : عراق
پاسا هرّمّار (۱۰) یا سال ۱۹۹۳‌یت
پاسا چایکریان یا هرّمّیا کوردستانی‌، عراق
یا راست‌هکری

ماده دوم

ج سانسور ل سمر چایکریان ل هرّمّی‌نه و هرّ هم‌فهلاتی‌کی
لی‌ یی‌ نازاده دده‌هنگست‌نا هم‌چایکری‌کی ل گور بندیدن‌ فیٽ

پاسا‌بنین مفردای روزنامه‌نهن ل هرّمّیا کوردستانی‌، عراق
یاسایی.

مادهٔ سیئهٔ
مجردها د چاپ‌کردن یا خölی دا کر خودان تمتیاز و سرپنیسم
همبین و زمانی چاپ‌کردن ب خودند و نقتینتی بزاتن و خودان
لینهانتا یاسایی یا قامین ونه داده‌هکری بن ب تاوان یان کمتن یا
نه سیاسی یا تیپکانا شرده‌فی.

مادهٔ چاره‌ی
خودانی ننیازی چاپ‌کردن یا خولی و سرپنیسمه‌ری وی دیپرحسن
ب هم‌تاکردن‌ه همبید یاسایی و داده‌ری‌بی.

مادهٔ پیشگی
1. هم‌هشفولاتی‌کان عیراقی یی ناکنگی‌ه هم‌سی چندی
دروخیستیتا چاپ‌کردن یا خولی همبین دی داخوازه‌کی بی‌نشکنشی
و وزیری روش‌بی‌کشت، دی تیدا نانقی خور وی سامتیسمه‌ری و
نافی چاپ‌کردن و زمانی وی دیپرکتت.
2. ل سمر وزیری به داخوازی بنهر بکمیت د ده‌می (30) روزان دا
ز دیرکا تموتا رکنا داخوازی ل ودزارتی.
3. نگهر وزیری داخوازی بنهر تپکر دهمی دیباکری دا ل برگا (2)
ی دا دی چاپ‌کردن هیته هژمارتن دستنیسداوی ب یاسایی.
4. د دهمی رتکرنا داخوازی یا ما菲ی یه بن داخواز وی هاتیه
رده‌بندی تانی‌ب بیرگار و وزیری یک‌تکت ل دادگه‌ها پیدا می‌کنیم د ده‌ده روزدان دا ز دیروکا ناگره‌کنیا وی ب رده‌بندی و بیرگاری دادگه‌هایی یا بی‌بیه.

مادی‌شناسی: (1)

1. چاپگری پا خالی د دی‌نیتی‌ه‌زمارتن ب همبوری‌ه بشتی دنا دستوری و هدرکت‌نا ه‌زمارتا نیکی‌زئی، و ندهگر خودانی نمی‌تری‌ب در ه‌زماری‌تیم وی ب ه‌لولوشنینت ل سدر وی به ناگه‌داری‌یا وزارانت‌ی ب‌نفیسکی بکه‌تب وی فی‌چه‌ندی و دی‌ه‌لولوشنی‌بی‌بیت ب‌یاساپسی‌ه‌نر و‌ری‌زا نومارکن‌داخوازا ه‌لولوشاند‌نی و وزارانت‌ی.

2. ندهگر چاپگری پا خالی د دی‌نیمی‌سی‌ه‌میفان‌داو د ناگه‌داری‌نه‌درکتم د دی‌دستوری‌یا وی‌هی‌نیت‌ه‌زمارتن‌ه‌لولوشن‌به‌به‌پری‌ی پشی‌تی‌ناراستم‌کن‌ه‌شداری‌پی‌گی‌بوی ب فی‌چه‌ندی.

(1) نده ماده ل دریف‌مادی (1) د یاسا زماره (8) ب د سال 2002؛ یاسا سامی‌کره‌کن‌نیکی‌با یاسا چاپگری‌پای‌ه‌نیتی‌رساف‌کردن، و دل‌که‌گن‌بی‌پی‌ی‌ما‌دید ب ب ی‌نگی‌بیور:

1. چاپگری پا خالی د دی‌نیتی‌ه‌زمارتن ب یا همبی‌ز د هدرکت‌نا ه‌زمارتا نیکی‌زئی، و ندهگر خودانی نمی‌تری‌ب در ه‌زماری‌تیم وی ب ه‌لولوشنینت ل سدر وی به ناگه‌داری‌یا وزارانت‌ی ب‌نفیسکی بکه‌تب وی فی‌چه‌ندی و دی‌ه‌لولوشان‌به‌به‌پری‌ی پشی‌تی‌ناراستم‌کن‌ه‌شداری‌پی‌گی‌بوی ب فی‌چه‌ندی.

2. نده‌خودانی نمی‌تری‌ب در ه‌لولوشن‌به‌به‌پری‌ی پشی‌تی‌ناراستم‌کن‌ه‌شداری‌پی‌گی‌بوی ب فی‌چه‌ندی.

پاسخ‌های مرکز‌آموزشی روزنامه‌نگاری‌ل‌ه‌مرنام‌ط‌فورن‌ستانی‌زیر‌عراق
3. مافیا پارتنین سیاسی و کومه‌پر چهاروندِر و دندگانی گشته‌ی به خودانی نمی‌بازی‌یان سرتنفس‌ه‌ری چاپکی‌ری یا خولی بِ گنورن‌نها نمو دردنی‌خن و ل سرر وانه و دزاردتا رئوسنی‌ری ناگه‌داری‌ری بِ فین چندری.

4. مافیانی خودانی نمی‌بازی‌یان سرتنفس‌ه‌ری چاپکی‌ری خولی ل دمی پیدمی بِ گنوریت و ل سرر وی یه‌ناگه‌داری‌ری ودزاردتی بکدت بِ فین چندری

مادی حرف‌تی:

ل سرر خودانی نمی‌بازی‌یان چاپکی‌ری یا خولی بِ کر تومارنی‌یاسی‌یین رنگارنی ب‌ه‌سندکری ز لاپی‌ داننفی‌سی‌ فه ریکپی‌خیت ل گور بیدقیماتی‌یا رئوس چاپکی‌ری.

مادی هشتمی:

1. ل سرر هدر تبکی‌ی بیتی چاپکی‌ری بِ خولی جاب بکدت دفیت پیشودیت توماری‌که‌ری ل پم‌تروک‌خانانی نشی‌مانی‌یا همرینی و دانه‌ی‌کا ردمسن دانی‌تی ویری.

2. ل سرر داخرا‌زکری چاپکن‌ا چاپکن‌ا بِ خولی بِ کر چندریانه‌ی‌کان دی په شتی‌تیب‌پیت‌یا چاپک‌ی دانی‌تی پم‌تروک‌خانانی نشی‌مانی‌یا همرینی.

3. دفیت‌ل دمی‌چاپکن‌ا چاپکن‌ا بِ خولی دی، ناقی‌ دانه‌ری یان دانه‌ر و ودگنر و ریشکی‌شک‌ری وی بو چاپک‌ری و بسلافک‌ری

پاسی‌نی‌ن طور‌داش‌ی روزان‌مان ای‌نی‌ی ل هرمزی مطرودی‌ستانی، عریاق
وي و ديروكا چاپکری و چایخانای لی دهیته چاپکر و هژمار و
ديروكا دانانی ل پرتوگیلان نشیمانی یا هرمی و هژمارا
دائمان تیدا بینه دیارکن.

ماده ١

١. ناپیت بلاغگرکن ل سمر هاندان تنبجادات تاوانان و گوگیرین
تیبروری و بلاغگرکن ریکین و پیداکان همبونا و و تام
شکاندن و تان و نافذزداندن ب کسیان و پیشبلغگرنا ریزگرتنی تایبان
وریزان و داب نیزت میسته می گشتی پیشه کر.

٢. و دزیری روشنیری ب راسپارده ب دسته‌ها نیزتارگل ان
هوشداری یا سدرنیسمر یان خودانی نشیبیزی یان چهگارین وان د
ددمی سمرنیچگرکنی ب بیندنی فی یاسایی و ل سمر
سدرنیسمری ب وی هوشداری یا جهادکی پرچماک و دنمکم
هژمارا دادرکفیت پیشی و درگرتنا هوشداری بلاغگرکن

١) تعداد ماده ل درف ماده (١) و یاسا زمره (٨) با سال ٢٠٠٢ یاسا رستافکرنا نینکین یا
یاسا چاپکری یان هانیه راسپارده، و دهم کسان بی در ماده دی یا درگگی بور:
نابناپیت بلاغگرکن هاندان تنبجادات تاوانان و گوگیرین تیبروری و بلاغگرکن ریکین و و
شکاندن و تان و نافذزداندن ب کسان و پیشبلغگرنا ریزگرتنی تایبان و ریزان و داب نیزت و
میسته می گشته.

٢) تعداد ماده ل درف ماده (٢) و یاسا زمره (٨) با سال ٢٠٠٢ یاسا رستافکرنا نینکین یا یاسا
چاپکری یان هانیه راسپارده، و دهم کسان بی در ماده دی یا درگگی بور:
١. دادنرخزیدن گشته نیز در نمکمی سمرنیچی یا بیندنی فی یاسایی زمینی
دادرخزیدن گشته که و در پیامدنی یا ویژه دادنی یاسا نمایند. لی دادنرخزیدن
تابیه و تنبجاداتی وئی‌چیپنی زبانگرکمی دی هیلیه نمایند.

٨) تعداد دادرخزیدن د بیرا (انگیز) فی مویقی یا هانیه نامیه و وریزی وئی‌چیپنی که
یپشی بورینا سی هیربان ل سمر بیرا بلاغگرکنی چاپکری یا خونی دا یاب دیمیگرنا
بلاغگرکنی چاپکری یا نه خولی دا.
ماده دهم:
خودانی نسبت‌زایی‌های سرنوشت و تنیسره‌ای با بین‌‌تیم‌ی دیپ قازی‌یا خولی‌دی و پوشن‌اوهکردنی‌چاپک‌ری نون خولی‌بمرده‌گاري
لبیرسینا نسناسی‌دن‌قی لگر نسناسینه‌کارینیک‌خیژه‌سریچی‌یا خولی‌فی نسناسینه‌کارینیک.

ماده یازده:
1. داخوازی‌های چندین فلای‌ی‌دی خوژ‌کردنی‌گشتی‌فی تینه‌تنومنشنگ‌رکنیدی تی‌تینه‌تگ_SENDER_هداک‌رکنی‌زلاپای‌ودارا‌تینه‌فه‌، لی‌دخوازی‌های تینسجام‌ی
وی‌چندین‌زلاپای‌زبان‌نی‌فی‌دن‌هین‌تنومنشگ‌رکنیدی.
2. تینه‌دخوازی‌های د ترکی‌زغم‌ماده‌دی‌های ناهین‌نه ودرگتن‌زلاپای‌داگهدان‌فه‌پی‌تینه‌بزن‌نشین‌بیش‌هنای‌نی‌سمر
دیرک‌ها بلئک‌نگی‌دی‌چاپک‌ری‌یا خولی‌دی‌یان‌دس‌سپک‌رکنیدی
برلافسک‌نگی‌دی‌چاپک‌ری‌یا‌نه‌خولی‌دی‌ا.
مادّی دوآزدی: (۱)
۱. بیرا دادودری ب تاوانپارکنی ل سمر خودانی نعمتیازی به‌دین ایاسیگی
چایکری با خولی و سرتنفسه‌ری وی ل گور به‌دین بندهن قبیل ایاسیگی
چایکری خوشه‌گریت و دی ودک خو مینبت تین نگر خودانی
نعمتیازی بروفازی وی قیا دی وی دمی بندهن مادی شهی ز
قی ایاسیگی هینه يه‌نیا.

۲. بیرا دادودری ب تاوانپارکنی ل سمر پیشکشکری
چایکننا چایکری یا یه خولی چایکری خو‌زی فهدگریت کر دی
تهمه دستپسردانان و قهدگری‌زن بکارنین‌نیا یاگر تاوانپارکنی ل سمر تینه لادیان.

۳. نمگر برافا پاردکا سیاسی هاته قهدگری‌یان یاره‌گایی
وی هاته داخستن ب بیرارگا دادودری بندهن بیراری ل سمر
همه‌ی چایکری‌یتن نه‌ندارنیت ننحناز خولانه‌ی بن یان نه خولانه
و دستوری‌یا ددرنیخستنا وان زی تینه هملودشنادن.

مادّی سیزدی:
چ به‌دین ل سمر نینیا هدر چایکری‌گی به‌همرینی‌یان دورنیخستن
زی نینی تینی نگر سدرنیچی یا به‌دنی‌یادی‌نه‌هی زی قبیل ایاسیگی
نمبت و سدرنیچی‌گری دگدیتی به‌لوپرین‌یان ایاسیگی.

مادّی چاردی:
نزادی‌یا کاره‌ی راگه‌هندنی به‌پیام‌یی و وی‌ندرگایین
راگه‌هاینا بیانی ل هرمنی‌ یا مسگ‌های و مرکز و بنهماین کاری‌ وان دئ هینه دستنشاتن‌کر ب رنماوین و هزر ددردیه‌خیت.

مادئ پازدئ:
ل سمر حودانین‌ چاپکرین خولی بین ددرکه‌ن هنتا بکاربون‌ فی‌ یاسایین بندن‌نی مادئ پنج‌ جئی‌چئینکن د همی‌ سپ رژی‌ن دا ذ دیروکا بعلاقفکرو وی د رژناما فرمی‌ دا.

مادئ شازدئ:
ل سمر ودزیری بی‌ رنماوین پیکی‌ بو‌ ریخوشکرو بچئینینا بندن‌نی فی‌ یاسایی‌ ددردیه‌خیتی‌.

مادئ هزمدئ:
کار ب ج دقین‌ دی کو‌ دزی‌ بندن‌نی فی‌ یاسایی‌ن یا هینه‌ کرین.

مادئ هفندئ:
ل سمر جفن‌ان ودزیرانه‌ بندن‌نی فی‌ یاسایی‌ جئی‌چئین‌ بکن‌.

مادئ فژدئ:
نه‌پ یاسایی‌ د دیروکا بعلاقفکرو د رژناما فرمی‌ دا دئ ثئ‌ه جئی‌چئین‌.

یاسایین ماهین‌داد رژناما قائن‌ین‌ ل مهربی‌ نسعودستن‌ عیراق
القوانين المتعلقة بالصحافة
في إقليم كوردستان - العراق

إعداد وترجمة
الกฎหมายي
هكاري عبد الكريم فندي

كردستان - دهوك
2010
القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم صورستان - العراق

© جميع حقوق الطبع محفوظة للمصدر

www.findi.info

موقع فيدي

موقع صحفي صورستان

قرد دووك

www.findi.info

تابع الصحف في صورستان

موقع فظي

www.findi.info

تابع الصحف في صورستان

موقع صحفي صورستان

قرد دووك

www.findi.info
المحتويات

(القسم العربي)

قانون العمل الصحفي في كوردستان
الفصل الأول: الظروف والمبادئ ................................................................. 85
الفصل الثاني: شروط إصدار الصحف والتوزيع عنها ........................................ 86
الفصل الثالث: الرقابة والتصحيح ................................................................. 88
الفصل الرابع: حقوق وامتيازات الصحفي ...................................................... 90
الفصل الخامس: الحصانة ............................................................................. 91
أحكام ختامية ............................................................................................ 94
الاسباب الموجبة .......................................................................................... 95
ميثاق شرف الفيدرالية الدولية للصحفيين .................................................. 96

قانون نقابة صحفيي كوردستان - العراق
الفصل الأول: التأسيس والأهداف ................................................................. 101
التعريف .......................................................................................................... 101
الفصل الثاني: التشكيل والعضوية .............................................................. 104
الفصل الثالث: الهيئة العامة .................................................................. 109
مهمات الهيئة العامة .................................................................................. 110
مجلس النقابة ............................................................................................... 111

الفوائد المتعلقة بالصحافة في الفيلم كوردستان - العراق

81
قانون صندوق تقاعد صحفيي كوردستان - العراق

بداية النص ...........................................125
الفصل الأول: التأسيس ................................126
صلاحيات الهيئة .......................................127
الفصل الثاني: الأحكام المالية .................128
الفصل الثالث: حالات استحقاق الراتب التقاعدي 131
الفصل الرابع: الحقوق والخدمة .................133
الفصل الخامس: أحكام عامة .....................136

قانون المطبوعات لأقليم كوردستان العراق المعدل

بداية النص ...........................................141
وثائق ................................................149
قانون العمل الصحفي في كوردستان

قانون رقم (35) لسنة 2007

* قانون رقم (35) لسنة 2007 قانون العمل الصحفي في كوردستان. بعد مصادقته من قبل السيد (مسعود البارزاني) رئيس اقليم كوردستان العراق صدر بالقرار الرقم (24) لسنة 2008 من رئاسة اقليم كوردستان. العراق. نشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) العدد (91) بتاريخ 20/10/2008.

اعتبر نافذاً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
الفوائد المتعلقة بالصحافة فيahun مصغرستان - العراق

84
قانون رقم (35) لسنة 2007
قانون العمل الصحفي في كوردستان

الفصل الأول
التعريف والمبادئ

المادة الأولى:
يقصد بال米兰ات الآتية المعاني المبينة إزارها لأغراض هذا القانون:
أولاً: الإقليم: إقليم كوردستان- العراق.
ثانياً: النقابة: نقابة صحفيي كوردستان.
ثالثاً: النقيب: نقيب صحفيي كوردستان.
رابعاً: الصحافة: مزاولة العمل الصحفي في قنوات الإعلام المختلفة.
خامساً: الصحفي: كل شخص يمارس العمل الصحفي في قنوات الإعلام.

سادساً: الصحيفة*؛ المطبوع الذي يصدر دورياً باسم معين
وبإعداد متسلسلة وبانتظام ومعد للتوزيع.

* هنا القصد من الصحيفة كل مطبوع يصدر بشكل دوري سواء كان صحفية أو جريدة يومية أو اسبوعية أو مجلة شهريَّة أو فصلية.
المادة الثانية:
اولاً: الصحافة حرة ولا رقابة عليها وحرية التعبير والإنشار
مكفولة لكل مواطن في إطار احترام الحقوق والحريات الخاصة
للأفراد وخصوصية حياتهم وفق القانون والالتزام بمبادئ
أخلاقات العمل الصحفي وفق ميثاق شرف الفيدرالية الدولية
لعام 1954 المعدل.
ثانياً: للصحفي الحصول على المعلومات التي تهم المواطنين
والمرتبطة بالمصلحة العامة من مصادرها المختلفة وفق القانون.
ثالثاً: للصحفي ابقاء مصادر المعلومات أو الأخبار التي يتم
الحصول عليها في سرية بالنسبة للدعاوى المعروضة على المحكمة
بإذا قررت المحكمة المختصة خلاف ذلك.
رابعاً: يحق لكل شخص طبيعي أو معنوي تملك الصحاف
واصدارها وفقاً لأحكام هذا القانون.
خامساً: يحظر منع صدور الصحف أو مصادرتها.

الفصل الثاني
شروط إصدار الصحاف والتناسل عنها

المادة الثالثة:
لإصدار الصحيفة ينبغي توفر الشروط وإتخاذ الإجراءات الآتية:
أولاً: ينشر صاحب الامتياز أو مؤسسها إعلاناً في صحفتين يومنتين في الاقليم يشمل على اسم ولقب ونفذية ومحل إقامة صاحب الامتياز أو مؤسس الصحيفة واسم الصحيفة واللغة التي تنشر بها واسم رئيس تحريرها وفترات صدورها ويكون الإعلان بكتابة بيان إصدار الصحيفة.

ثانياً: يجوز لكل ذي مصلحة الاعتراض على اصدار الصحيفة خلال مدة (30) ثلاثين يوماً من تاريخ نشر الإعلان لدى محكمة استئناف المنطقة في الاقليم بصفتها التمثيلية ويعترف الصحيفة قائمة.

ثالثاً: على صاحب الامتياز أو مؤسسها تقديم بيان التأسيس وتسجيله لدى نقابة صحفيي كوردستان مع بيان مصدر وجهة تمويله وعلى النقابة إعلام وزارة الثقافة بذلك.

رابعاً: يشترط فيمن ينوى إصدار الصحيفة أن يكون كامل ال الهيئة القانونية.

خامساً: لا يجوز إصدار صحيفة بناءً واحد في الاقليم.

سادساً: على صاحب الامتياز أو مؤسسها أن ينشر في مكان بارز منها ويشكل واضح اسمه واسم رئيس تحريرها ومكان تاريخ صدورها واسم المطبعة التي تطبع فيها وان ينشر إعلاناً بأي تغيير أون تعديل يطرأ على مضمون البيان التأسيسي خلال (30) ثلاثين يوماً من تاريخ إجراء التغيير أو التعديل.
المادة الرابعة:
لكل صحفية رئيس تحرير يشرف على ما ينشر فيها ويشرط فيه ما يأتي:
أولاً: أن يكون صحفيًا ويتقن لغة الصحيفة قراءة وكتابة.
ثانياً: يتحمل رئيس التحرير والكاتب المسؤولية المدنية والجزائية فيما ينشر، اما صاحب الامتياز فتلتزم عليه المسؤولية المدنية وإذا كان مشتركًا في تحرير الصحيفة فإنّه يتحمل نفس المسؤولية رئيس التحرير.

المادة الخامسة:
مع مراعاة الإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون يحق لصاحب الامتياز التنقل عنها للغير كلا أو جزءًا على أن ينشر المنتقل إشعارا برغبته في التنقل قبل (30) ثلاثين يوما من التاريخ المحدد لوقوعه في صحيفة يومية.

الفصل الثالث
الرد والتصحيح
المادة السادسة:
أولاً: إذا نشرت الصحيفة معلومات غير صحيحة فيحق للشخص الذي تتعلق به المادة الصحفية المنشورة أو أحد ورثته أو
من ينوب عنه قانوناً المطالبة بتصحيحه أو الرد على الخبر أو المقال، وعلى رئيس التحرير نشر التصحيح أو الرد مجاناً في أحد العدد من اللواءين يليان تاريخ ورد الرد في نفس المكان والخيوط نفسها وحجمها التي نشرت بها المادة الصحفية.

نائبة: تلتزم الصحفة بنشر الرد أو التصحيح وبعكسه تغرم بمبلغ لا يقل عن (1,000,000) مليون دينار ولا يزيد على (2,000,000) مليوني دينار.

ثالثاً: لرئيس التحرير رفض نشر الرد أو التصحيح الذي يرده بمقتضى الفقرة أولاً وثانياً أعلاه في أي من الحالات الآتية:

1. إذا كانت الصحفة قد صحت الخبر أو المقال قبل ورودع الرد أو التصحيح إليها بصورة دقيقة وكافية.
2. إذا كان الرد أو التصحيح موجعاً باسم مستعار أو مكتوباً بلغة غير اللغة التي حرى بها الخبر أو المقال المردود عليه.
3. إذا كان مضمن الرد أو التصحيح مخالفًا لقانون. 
4. إذا ورد الرد أو التصحيح بعد مرور (90) تسعين يوماً من نشر الخبر أو المقال المردود عليه.
الفصل الرابع
حقوق وامتيازات الصحفي
المادة السابعة:
أولاً: الصحفي مستقل ولا سلطان عليه في اداء اعماله المهنية لغير القانون.
ثانياً: لا يجوز أن يكون الرأي الذي يصدر عن الصحفي أو المعلومات التي ينشرها سبباً للمساس به أو يحققه.
ثالثاً: للصحفي عدم إنشاء مصادر معلوماته إلا بقرار قضائي.
رابعاً: للصحفي الحق في حضور المؤتمرات وغيرها من الفعاليات العامة.
خامساً: كل من أهان صحفيًا أو اعتدى عليه بسبب عمله يعاقب بالعقوبات المقررة من يعتدي على موظف اثناء تأدية واجباته أو بسبابه.
سادساً: إذا طرأ تغيير جذري على سياسة الصحيفة التي يعمل لديها الصحفي أو تغيرت الظروف التي تعادل في ظلها جاز للصحفي أن ينسح العقد مع الصحيفة بارادة المفروضة شرط إعلام الصحيفة بذلك قبل امناعه من العمل لفترة (30) ثلاثين يوماً دون الانحلال بحق الصحفي بالتعويض.
سابعاً: تتزام المؤسسات الصحفية وإدارات الصحف بالوفاء

الفوائد المتعلقة بالصحافة في إقليم صورستان ، العراق
جميع الحقوق المقررة للصحفي في القوانين النافذة وعقد العمل الصحفي المبرم بمصداقية النقابة.
ثامنًا: في حالة عدم تمتع الصحفي بالجزاء الاعتيادية كلاً أو جزءًا بعد انتهاء السنة المالية يمنح مستحقاتها بما لا يتجاوز راتب أو اجر شهري واحد.
تاسعًا: عند إصابه الصحفي أو مرضه أثناء تأدية واجبه أو من جرائه تتحمل المؤسسة الصحية التي يعمل فيها مصاريف العلاج.
عاشرا: عند عمل الصحفي أيام العطل الرسمية تلتزم المؤسسة الصحية التي يعمل فيها بتغويضه ماديا عن تلك الأيام بما يعادل اجرة يومين عن كل يوم.

الفصل الخامس
الخصوصة

المادة الثامنة:
أولاً: عند اتخاذ الإجراءات القانونية بحق الصحفي في حالة اتهامه بنشاط ينتمي لممارسة مهنته يتم إعلام النقابة بذلك.
ثانيًا: لا يجوز التحقيق مع الصحفي أو تفتيش مقر عمله أو مسكنه للسبب الوارد في الفقرة (أولاً) من هذه المادة إلا بقرار
ثالثاً: لا يجوز أن يتخذ من الوثائق والمعلومات والبيانات والأوراق التي يجوزها الصحفي دليل اتهام ضده في أي تحقيق جزائي ما لم تكن متعلقة بموضوع الشكوى الجزائية المقدمة ضد الصحفي.

رابعاً: لا جريمة إذا نشر أو كتب في أعمال موظف أو مكلف بخدمة عامة أو شخص ذي صفة نبابة عامة إذا كان النشر لا يعتدي أعمال الوظيفة أو الخدمة العامة أو النبابة بشرط اقامته الدليل على ما استند إليه.

خامساً: لا يجوز اتخاذ الإجراءات القانونية بحق الصحفي بعد مرور (90) تسعة يوماً من تاريخ النشر.

المادة التاسعة:

أولاً: يغرم الصحفي ورئيس التحرير بمبلغ لا يقل عن (1,000,000) مليون دينار ولا يزيد على (5,000,000) مليون دينار عند نشره في وسائل الاعلام واحداً مما يلي:

1- زرع الأحقاد ونشر الكراهية والشقائق والتنافر بين مكونات المجتمع.
2- إهانة المعتقدات الدينية أو تغري شعائرها.
3- إهانة الرموز والمقدسات الدينية لأي دين أو طائفة أو...
الإساءة إليها.

4. كل ما يتعلق بأسرار الحياة الخاصة للأفراد ولم كانت صحيحة إذا كان من شأن نشرها الإساءة إليهم.

5. السب أو القذف أو التشهير.

6. كل ما يضر بإجراءات التحقيق والمحاكمة إلا إذا اجارت المحكمة نشرها.

7. انتهك مبادئ ميثاق شرف الفيدرالية الدولية لعام 1954.

المعدل والملحق بهذا القانون.

ثانياً: تغرم الصحيفة الناشطة بغرامة لا تقل عن (5,000,000) خمسة ملايين دينار ولا تزيد على (20,000,000) عشرين مليون دينار إذا نشرت واحداً مما ورد في الفقرة (أولاً) أعلاه.

ثالثاً: في حالة العود يجوز للمحكمة زيادة الغرامة على أن لا تتجاوز ضعف مبلغ الغرامة الواردة في الفقرتين (أولاً وثانياً) علاه.

رابعاً: للإدعاء العام والمتضرر حق إقامة الدعوى وفق القانون.

المادة العاشرة:

لا تسري أحكام المادة (الثامنة) على ما تستورده المؤسسات الحكومية والجامعات ومراكز البحث العلمي من صحف ومطبوعات لأغراض علمية محدّة.

القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم كوردستان - العراق
المادة الحادية عشرة:
لا يعفي من المسؤولية في جرائم النشر ما نقل أو ترجم عن مصادر خارج الاقليم.

المادة الثانية عشرة:
لا يعمل بأي نص يعراض وأحكام هذا القانون.

أحكام ختامية
المادة الثالثة عشرة:
على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.
المادة الرابعة عشرة:
ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

مسعود البازاري
رئيس إقليم كوردستان - العراق

صدر هذا القانون في هولندا في 17 زيغم للسنة 2708 كوردية الموافق 10 من شوال سنة 1429 هجرية الموافق 9 من تشرين الأول 2008 ميلادية.
الأسباب الموجهة

اصبحت للساحة أهمية بالغة في المجتمع الكردي، والدولي وهي تتمتع بأفاق واسعة من الحرية مما يتطلب تشريعاً خاصاً ينظم العمل الصحفي بشكل يواكب روح العصر وتطوراته، وتمكين المواطنين من الاطلاع على حقائق الأحداث ومن أجل توفير مستلزمات ممارسة حرية الصحافة بشفافية ومهنية والتعبير عن الآراء والافكار المساهمة الفعالة في بناء المجتمع المدني وترسيخ مبادئ الديمقراطية وحقوق الإنسان شرع هذا القانون.
ميثاق شرف الفيدرالية الدولية للصحفيين

يتم اعتماد هذا الإعلان العالمي بثابة معيار للأداء المهني للصحفيين الذين يقومون بجمع ونقل وتوزيع المعلومات بالإضافة إلى أولئك الذين يقومون بالتعليق على الأنباء أثناء تناولهم للأحداث.

1. احترام الحقيقة وحق الجمهور في الوصول إليها هو أولى واجبات الصحفي.
2. خلال أدائهم لعملهم سيقوم الصحفيون وفي جميع الأوقات بالدفاع عن الحرية من خلال التنقل الأمني والصادق للأنباء ونشرها وكذلك الحق في إبداء تعليقات وأراء تدنية بشكل عادل.
3. سيقوم الصحفي بنشر تلك الأنباء وفقاً للحقائق التي يعلم مصدرها فقط ولن يقوم بإخفاء معلومات هامة أو تزوير وثائق.
4. على الصحفي استخدام وسائل مشروعة للحصول على الأنباء أو الصور أو الوثائق.
5. سيقوم الصحفي ببذل أقصى طاقته لتصحيح وتعديل معلومات نشرت ووجد بأنها غير دقيقة على نحو مسبي.
6. على الصحفي باتباع السرية المهنية فيما يتعلق بمصدر المعلومات الذي يطلب عدم إفشائه.

7. على الصحفي الانتباه للمخاطر التي قد تنجم عن التمييز والتفرقة للذين قد يدعو إليهما الإعلام، ويذل كل ما يوسعه لتجنب القيام بتسهيل مثل هذه الدعوات التي قد تكون مبنية على أساس عنصري أو الجنس أو اللغة أو الدين أو المعتقدات السياسية وغيرها من المعتقدات أو الجنسية أو الأصل الاجتماعي.

8. على الصحفي اعتبار ما سيأتي على ذكره على أنه تجاوز مهني خطير: الانتهاك، التفسير، ميزة السوء، الالتباس، الطعن، القذف، الاتهام على غير أساس، قبل الرشوة سواء من أجل النشر أو إخفاء المعلومات.

9. على الصحفيين الجدد من صفتهم هذه أن يؤمنوا أن من واجباتهم المراقبة الأمينة للمبادئ التي تم ذكرها. ومن خلال الإطار العام للقانون في كل دولة، وفيما يخص القضايا المهنية على الصحفي أن يراعي استقلالية زمانه باستثناء أي شكل من أشكال التدخل الحكومي أو غيره.

الفوائد المتعلقة بالصحافة في أفغانستان - العراق
قانون رقم 4 لسنة 1998

قانون نقابة صحفيي كوردستان - العراق المعدل


قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين المرقم (4) لسنة 1998. صدر بالقرار المرقم (40) بتاريخ (6/10/2004) من المجلس الوطني لكوردستان العراق حيث كان السيد، كلمال عبدالكريم نزا د، كركوكي رئيساً للمجلس في ذلك الوقت.


واعتبر نافذاً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.


القوانين المتعلقة بالصحافة في الاقليم كوردستان، العراق.
قانون رقم 4 لسنة 1998
قانون نقابة صحفيي كوردستان - العراق المعدل

الفصل الأول
التأسيس والأهداف

المادة الأولى: (1)

التعريف

يقصد بالتعابير الآتية المعاني المبينة أعلاها لاغراض هذا القانون:

1- النقابة: نقابة صحفيي كوردستان العراق.

2- المجلس: مجلس نقابة صحفيي كوردستان العراق.

3- التنقيب: نقيب صحفيي كوردستان العراق.

(1) تم تعديل الفقرتين (د) و(ه) من هذه المادة بقرار رقم (40) لسنة 2004
قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالآتي:

النص القديم للفقرة (د): الصحفي: كل عضو منتم إلى النقابة موف بالالتزامات.
النص القديم للفقرة (ه): الصحفية: كل مطبوع يصدر بصورة دورية أو غير دورية في أقليم كوردستان ومجاز رسميا من قبل حكومة أقليم كوردستان العراق.
المادة الأولى:
تولس موجب هذا القانون نقاة للصحفيين تسمى نقاة صحفيين كوردستان - العراق، ويمكن مقرها الرئيس في أربيل عاصمة الاقليم، ولها أن تفتح فروعا في المحافظات وفي بغداد عاصمة العراق الفيدرالي.

المادة الثانية:
نقابة صحفيين كوردستان منظمة مهنية تعنى بالشخصية العضوية المستقلة.

(1) عدلت هذه المادة موجب المادة (2) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول للقانون نقاة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالآتي:
تولس موجب هذا القانون نقاة للصحفيين تسمى نقاة صحفيين كوردستان العراق، ويمكن مقرها أربيل عاصمة الاقليم، ولها أن تفتح فروع في مراكز المحافظات الاقليم.

(2) عدلت هذه المادة موجب المادة (3) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول للقانون نقاة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالآتي:
تتمتع النقاة بالشخصية العضوية.
المادة الرابعة:

تهدف النقابة إلى تحقيق ما يلي:

1- احترام حرية الصحافة وحرية التعبير عن الرأي والدفاع عنها وعن حقوق الصحفيين وضمان الخصوصية الضرورية لآدابهم.

2- تسهيل مهمة الصحفيين في الحصول على البيانات والمعلومات.

3- قبول النقابة في الاتحادات الصحفية العالمية والإقليمية ومد الجسور معها.

4- تأهيل الصحفيين بكافة السبل المتاحة.

5- دعم ومساندة الصحفيين في الحالات الضرورية.

6- تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كوردستان - العراق.

7- الدفاع عن المبادئ الديمقراطية والحقوق الأساسية والسلم ومبادئ حقوق الإنسان.

(1) عدلت هذه المادة بموجب المادة (4) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998. وكان النص القديم كالآتي:

تهدف النقابة إلى تحقيق ما يلي:

1- تجسيد النظام الفيدرالي لكوردستان - العراق.
2- المساهمة في بناء دولة المؤسسات وتعزيز مبدأ الفصل بين السلطات.
3- الدفاع عن سيادة القانون واستقلال القضاء.
4- الدفاع عن الخصوصية الضرورية والضمير والمبادئ حقوق الإنسان.
5- حماية وتطوير الثقافة القومية الوطنية.
الفصل الثاني
التشكيل والعضوية

المادة الخامسة:
تشكل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن خمسة عشر صحفيًا عن يمارسون المهنة في الجهة المختصة.

6- دعم نضال شعب كردستان من أجل تحقيق حقوقهم القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وتشريغ الناخب القومي والديني والمتسارع في إقليم كردستان العراق.
7- احترام حرية الصحافة والدفاع عن حقوق الصحفيين وضمان الخصوصية والخصوصية لذا، مساهمتهم.
8- تسهيل مهمة الصحفيين في الحصول على الأدوات والمعلومات.
9- قبول النقابة في الاتحادات الصحفية العالمية وبدون الحضور معها.
10- تأهيل الصحفيين بما يكفي السبل المتاحة.
11- دعم ومساندة أعضاء النقابة في الحالات الضرورية.
المادة السادسة: (1)

يصنف الصحفيون في السجل العام إلى ثلاثة أصناف:

أولاً: الصحفي المتمرن:

هو الذي يتخذ من الصحافة بقناواتها الثلاث مهنة رئيسية له ولا يتمتع بلقب أو (صفة) الصحفي العامل إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على مارسته وبتائيد من الجهة المعنية التي يعمل

(1) عدلت هذه المادة بوجب المادة (5) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كاليلي:

يصنف منتسبي النقابة بجوب السجل العام إلى ثلاثة أصناف:

أولاً: الصحفي المدرج:

هو الذي يتخذ من الصحافة بقناواتها الثلاث مهنة رئيسية له ولا يتمتع بلقب أو (صفة) الصحفي المدرج إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على مارسته وبتائيد من الجهة المعنية التي يعمل بها بعد تسجيل اسمه في السجل العام. ولا يتمتع بأي امتياز من امتيازات الصحفي المدرج إلا بعد أن ينقل اسمه إلى جدول تلك الصف وعندت المدة كاملة فترة التدرج إلى خدمته، وتكون مدة التدرج بالنسبة لمنح شهادة البكالوريوس في الصحافة والإعلام أو ما يعادله شهادة واحدة.

ثانياً: الصحفي المشرف:

هو الذي يعمل في الصحافة بقناواتها الثلاث بصورة فعلية وقد اجتهدها مهنة رئيسية له ومرت على عمله الفترة المبينة في الفترة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك:

هو من كان ممارسا العمل الصحفي دون أن يتخذ مهنة رئيسية ويجب أن يظل مرت على جدول الصحفيين المترسرين بعد مرور مدة لا تقل عن (5) سنوات متواصلة وأخذ الصحافة مهنة له.

القوانين المتعلقة بالصحافة في الاقليم طкурستان - العراق
لديها بعد تسجيل اسمها في السجل العام، ولا يتمتع بأي استثناء من امتيازات الصحفي العامل إلا بعد أن ينقل اسمها إلى جدول ذلك الصفف، وعندئذ تضاف فترة التمرين إلى خدماته وتكون مدة التدرج بالنسبة لمن يحمل شهادة البكالوريوس في الصحافة والاعلام أو ما يعادله سنة واحدة.

ثانياً: الصحفي العامل:
هو الذي عمل أو يعمل في الصحافة بقنواتها الثلاث بصورة فعلية وقد اتخذها مهنة رئيسية له ومرت على عمله الفترة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك:
هو من كان مارسا العمل الصحفي دون أن يتلقى مهنة رئيسية له، وثبت ذلك بالعقود الضرورية من الجهات المعنية ويحق له نقل اسمه إلى جدول الصحفيين العام.
بعد مور مدة لا تقل عن (5) خمس سنوات متواصلة واتخاذ مهنة الصحافة مهنة رئيسية له.

القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم كوردستان-العراق

106
المادة السابعة: 
1 - الهيئة العامة.
2 - النقيب.
3 - لجنة الانضباط.
4 - لجنة الراقي.
5 - فروع الراقي.

المادة الثامنة: 
1 - أن يكون من مواطني إقليم كوردستان - العراق أو مقيماً فيه.
2 - أن يتمتع بالأهلية المهنية والقانونية.
3 - غير محكوم بجنائية أو جنحة مخلة بالشرف.
4 - أن يحمل أحد العناوين الصحفية الواردة في المادة (23).

(1) عدلت هذه المادة بوجب المادة (6) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون تأسيس الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالآتي:
- الهيئة العامة.
- لجنة الراقي.
- لجنة الانضباط.
- مجلس النقابة.
- فروع النقابة في محافظات كوردستان العراق.

(2) عدلت هذه المادة بوجب المادة (7) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون تأسيس الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكانت النص القديم كالآتي:
- يشترط أن ينتمي إلى النقابة ما يلي:
  1 - أن يكون مقيما في كوردستان العراق.
  2 - أكمل العشرين من العمر.
  3 - غير محكوم عليه بجنائية أو جنحة مخلة بالشرف.
  4 - أن يتمتع بالأهلية المهنية.
المادة التاسعة:

يكون الانتهاء إلى النقابة بـ:

1- طلب تحريري يقدم إلى مجلس النقابة مشغولاً بموجب
صحفية نشرت في قبل أو كل ما يؤثر ممارسته العمل الصحفي
وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ
التسجيل وإذا لم يتم في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة يعتبر
مقبولاً تلقائياً.

2- في حالة رفض الطلب على الهيئة المعنية بيان أسباب
الرفض ولقد المطلب أن يطبع بقرار الرفض لدى محكمة تميز
إقليم كردستان-العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ
التثبت أو اعتباره ميلغاً ويكون قرارها باتاً.

---

(1) عدلت هذه المادة بوجب المادة (8) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون تدابير الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالآتي:

يكون الانتهاء إلى النقابة بـ:

1- طلب تحريري يقدم إلى الهيئة التحضيرية أو المجلس مشغولاً بموجب
صحفية نشرت في قبل أو كل ما يؤثر ممارسته العمل الصحفي
وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ
التسجيل وإذا لم يتم في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة في الفقرة (1) يعتبر مقبولاً
تلقائياً.

2- في حالة رفض الطلب على الهيئة المعنية بيان أسباب الرفض ولقد المطلب أن يطبع
قرار الرفض لدى محكمة تميز إقليم كردستان-العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من
تاريخ التثبت بالقرار ويكون قرارها باتاً.

الفقرات المتعلقة بالمحاكمة في إقليم صورستان-العراق

108
الفصل الثالث
الهيئة العامة
المادة العاشرة: (1)
1- تعتبر الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفيين العاملين المنتسبين الذين اوفوا بمجموع التزاماتهم بموجب هذا القانون.
2- تعقد الهيئة العامة مؤتمراً في مقرها كل ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ الانتخابات بقرار من المجلس ودعوى من النقيب لانتخاب مجلس النقابة وثلاث أعضاء احتياط وانتخبات ورقية الانتخابات والمراقبة بالاقتراع السري ويتصرف النصاب بحضور ثلاثة أعضاء الهيئة العامة وفي حالة عدم اكتمال النصاب يجري الانتخابات بعد خمسة عشر يوماً من الاجتماع الأول وفي الزمن

(1) عدلت هذه المادة بموجب المادة (9) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول

لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998. ظهر النص القديم كالآتي:
1- الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفيين المنتسبين المنتسبين الذين

أوفوا بمجموع التزاماتهم بموجب هذا القانون.

2- تجمع الهيئة العامة بدعة من الهيئة التحضيرية ابتداءً أو من المجلس كل ستين

لاختياب مجلس النقابة وجنسيات الانتخبات والمراقبة بالاقتراع السري ويتصرف النصاب بحضور ثلاثة أعضاء الهيئة العامة وفي حالة عدم اكتمال النصاب تؤجل الانتخابات إلى

نفس اليوم من الأسبوع التالي ويتصرف النصاب بحضور أكترية الأعضاء.

القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم طوزخورستان، العراق
109
والسكان المعتمدين ويعتبر النصاب كاملا بحضور اكثرية الاعضاء
ولائتي اعضاء النقابة طلب عقد المؤتمر عند الاقتضاء.
3 - في حالة زيادة عدد اعضاء الهيئة عن خمسة عضو، تجرى
الانتخابات عن طريق المندوبين وتحدد نسبة التمثيل من قبل
المجلس أو من يقوم مقامه، ويضمهم اعضاء مجلس النقابة.
4- يحق للهيئة العامة حل النقابة بثلاثي اصوات الحاضرين.

مهام الهيئة العامة

المادة الحادية عشرة: (1)
تجمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور اعضائها في المؤتمر
وتصدر قراراتها بالإكثارة وتناقش التقارير وشؤون النقابة
وحساباتها وتقديم التوصيات بشأنها.

(1) عدلت هذه المادة بموجب المادة (10) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالالتالي:
تجمع الهيئة العامة سنويا بحضور ثلثي اعضائها وتصدر قراراتها بالإكثارة في المسائل
الالية:
1 - مناقشة النظام الداخلي وتصديقه.
2 - مناقشة التقرير السنوي وشؤون النقابة وحساباتها وتقديم التوصيات بشأنها.
3 - تصديق الميزانية.

القوانين المتعلقة بالصحافة في الاقليم مصورستان ،العراق

www.findi.info
المادة الثانية عشرة:

1 - يشترط في أعضاء مجلس النقابة من فيهم النقيب مصري مدة ثلاث سنوات على نيلهم درجة العضو العام.

2 - لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة.

مجلس النقابة

المادة الثالثة عشرة:

1 - يتكون المجلس من تسعة أعضاء من فيهم النقيب ونائبه والسكرتير.

2 - يختص مجلس النقابة بتنفيذ مقررات الهيئة العامة وما ينطاق به من مهام أخرى.

(1) عدلت هذه المادة بموجب المادة (12) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم كالآتي:

1 - يشترط في أعضاء مجلس النقابة من فيهم النقيب ونائبه والسكرتير وعضاء جماعي الانضباط والرفاهية مدة ثلاث سنوات على نيلهم درجة الشرم.

2 - لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة.
المادة الرابعة عشرة:

1 - ينتخب النقيب من قبل الهيئة العامة بشكل مباشر ولا يجوز
له ترشيح نفسه لمنصب النقيب لأكثر من دورتين متتاليتين.
2 - لا يجوز للنقيب الجمع بين رئاسة جماعتيين متشابهتين في
الأهداف والاغراض.

المادة الخامسة عشرة:

1 - لجنة المراقبة: وتنتمون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها
تدقيق صفةعضوية و مدى مطابقتها للقانون.
2 - لجنة الانضباط: وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها
التحقيق في الشكاوي التي تحال إليها من المجلس للبت فيها
بوجاب احكام هذا القانون.

(1) عدل هذه المادة بوجب المادة (12) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998 ، وكان النص القديم كالآتي:
لجنة المراقبة: وتنتمون من رئيس وعضوين مهمتها تدقيق صفةعضوية و مدى تطبيق
القانون.

(2) عدلت هذه المادة بوجب المادة (13) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998 ، وكان النص القديم كالآتي:
لجنة الانضباط: وتتكون من رئيس وعضوين مهمتها التحقق في الشكاوي التي تحال
اليها من المجلس والبت فيها بوجب احكام هذا القانون.

القوانين المتعلقة بالصحافة في اقليم كوردستان - العراق

112
المادة السادسة عشرة:

فروع النقابة:

1. للنقابة فتح فروع لها في المحافظات وتتكون لجنة الفرع من خمسة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع من الصحفيين العاملين الذين يزاولون مهنة الصحافة في تلك المحافظة.
2. تتبع في جمعيات لجان الفروع والانتخابات فيها نفس الإجراءات الخاصة بجمعيات الهيئة العامة.
3. تحدد اختصاصات لجنة الفرع في النظام الداخلي.

المادة السابعة عشرة:

إذا فقد عضو المجلس الشروط اللازمة للانتخابات أو تغيب عن ثلاث جلسات متتالية يعد غير مشارك يعتبر مستقيما ويحل محله العضو الاحتياطي الذي نال أغلبية الأصوات.

المادة الثامنة عشرة:

يتولى التنقيب رئيس مجلس النقابة وتقييم مدى المراجع المختصة والتوقيع على الأوامر والقرارات والتعليمات والخاتمات، ولله تخويل غيره من أعضاء مجلس النقابة بعضا من صلاباته.

(1) عدل القرار (1) من هذه المادة بوجبة المادة (14) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التحويل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم للفترة (1) كالآتي:

1- ينتمي في مركز كل محافظة لجنة فرع وتتكون من خمسة أعضاء ينتخبهم أعضاء الفرع من الصحفيين الممارسين الذين يزاولون مهنة الصحافة في المحافظة.
الفصل الرابع
الحقوق والالتزامات

النظام الأساسي لحقوق الصحافيين:

1- يمكن استخدام الصحافيين في كلما يتعلق بحقهم في الاحترام والاحترام والاحترام.

2- تشمل مدة العمل في الصحافة لأغراض العلاوة والترفيه والتفتيش في حالة تعيينه في إحدى وظائفه.

3- على جهات العمل الصحافي لديها إداء المساعدة اللازمة له في حالة تعرضه للإصابة أثناء ممارسة مهنته ولا علاقة لذلك بالحقوق التقاعدية.

4- يجوز للصحفي المتقدم برجاح أحكام قانون تقاعد الصحفيين للاقليم العامل في المؤسسات الصحافية والإعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه مصالح المتعاملين.

---

(1) عدلت هذه المادة بناءً على قانون رقم (4) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القاضي للغرفة (4) كالآتي: 4. يجوز للصحفي المتقدم برجاح أحكام قانون تقاعد الصحفيين العامل في المؤسسات الصحافية والإعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه مصالح المتعاملين.
5 - يجب اخبار النقابة باي شكوى تقدم ضد الصحفي وفي غير حالة الجرم المشهود لا يجوز استجواب الصحفي أو التحقيق معه بجريمة متعلقة بمارسه مهنته إلا بعد اخبار النقابة بذلك.

6 - عواقب من يعتدي على الصحفي أثناء ممارسته مهنته أو بسبابا بالعقوبات المقررة لم يعتدي على الموظف العام اثناء تأديته وظيفته أو بسبب تأديتها.

7 - يمنح الصحفي الموتى بسبب أو اثناء ممارسته مهنته لقب عضو الشرف في النقابة بقرار من المجلس ويكرم وفق النظام الداخلي.

ثانيا : الالتزامات

المادة العشرون: (1)
لا يجوز للصحفي القيام بما يلي:

1 - تناول ما تتوالى سلطات التحقيق أو المحاكم مما يؤثر على سير التحقيق أو المحاكمة.

2 - مزاولة المهنة دون تجديد الاشتراك في النقابة بموجب هذا القانون.

(1) عدلت الفقرة (6) من هذه المادة بموجب المادة (16) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون تجارة الصحفيين رقم (8) لسنة 1998. وكان النص القديم للفقرة (6) كالآتي:
6 - قاومت الثقة بالنظام القديم لكوردستان العراق وامن مراقبتها بالطرق المباشرة أو غير المباشرة وإدارة غرائز الجمهور بأي طريقة وسيلة.

القوانين المتعلقة بالصحافة في الاقليم مكردستان – العراق

115
3 - استخدام اية وسيلة أو واسطة بقصد الريح غير المشروع.
4 - قبول الاعانات الا بعد موافقة المجلس.
5 - الامام إلى سمعة المهنة وإنشاء اسرارها أو تهديد المواطنن بابية وسيلة أو اسلوب من اسلاب الصحافة.
6 - زعزعة الثقة بالنظام القداري وطموحات شعب كوردستان وحق تقرر مصيره ومن مواطنيه بالطرق المباشرة أو غير المباشرة واتراك الجمهور بابية وسيلة كانت.
7 - استغلال الكلمة المكتوبة أو الرسالة استغلالاً خاصاً للمنشعة الشخصية الصارمة بالغير أو انتقال صفة فكرية والإساءة الى الآداب والانماط العام.
8 - تضليل الجمهور بالمعطيات غير الصحيحة وتصوير الوقائع تصويراً غير امیناً أو نشر وقائع غير مؤكدة.
9 - اقتياس أي اثر من اثار الغير دون الاضاءة الى صاحبه أو مركز صدوره.
10 - استغلال حرية الصحافة للطعن والتنديد بالمقدسات والشعائر الدينية والوطنية.
الفصل الخامس
الإجراءات الإدارية
المادة الحادية والعشرون: (1)
اولاً: كل صحفي يحمل في حقه باشبة المادة أو تصرف
الموضوع من قبله أو تصفحه أو قام بعمله بصم كرامته أو قدم مستند
غير صحيح لل النقابة أو خالف حكا من أحكام هذا القانون يعاقب
مباشرة من قبل الجهة النظامية بوجب القواعد المنصوص عليها.
في قانون انضباط موظفي الدولة النافذ بالعقوبات التالية:
1 - التنبيه: ويكون يكتب يوجه للصحفي يتبني فيه نظره إلى
ما وقع منه ويطلب منه عدم تكراره مستقبلاً.
2 - الانتقاد: في حالة تكرار الصحافي المخالفه المنصوص
عليها في الفقرة (1) ينذر بعدم تكراره.
3 - المعن من مزاولة المهنة مدة لا تتجاوز سنة واحدة.
4 - الفصل المؤقت: ويكون بخطيب اسمه في السجل العام ولا
يجوز إعادة تسجيل اسمه الا بعد مرور سنتين.
ثانياً: لا تنفذ العقوبات أعلاه بحق الصحافي إلا بعد مصادقة
مجلس النقابة عليها.

(1) معدل الينب (الاستثناء) من هذه المادة بوجب المادة (17) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون
التعديل الأسرائيل للقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم للبنك
(الاستثناء) كالآتي:
ثالثاً: للفحوص الفاقد حق الطعن في قرارات مجلس النقابة الخاصة بالمثاب أو الفصل
لدى محكمة التمييز خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ بالقرار ولا تنفذ العقوبة إلا
بعد اكتسابها درجة البنات.

القوانين المتعلقة بالصحافة (ليتل وموريس) - العراق
117
ثالثاً: للصحفي المخالف حق الطعن في قرارات مجلس النقابة الخاصة بالمنع أو الفصل لدى محكمة التمييز خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ التبلغ بالقرار ولا تنفذ العقوبة إلا بعد إكتشافها درجة البنات.

رابعاً: يشطب اسم العضو من النقابة إذا صدر عليه حكم نهائي بعقوبة مقيدة للحرية في جنحة أو جنحة غير سياسية.

خامساً: وفي حالة الحكم عليه في جنحة أو جنحة محلية بالشرف يرقى قيده من السجل العام ولا يجوز إعادة تسجيله مرة أخرى.

الفصل السادس
مالية النقابة
المادة الثانية والعشرون: (1)

اولاً: تتألف مالية النقابة بما يأتي:

1 - رسم الانتماء.
2 - بدل الاشتراك السنوي.
3 - منح حكومة الاقليم.
4 - ريع الملفات والاشتراكات العامة التي تقوم بها النقابة وفق القوانين المرتبطة.

(1) عدل الفقرة (6) من هذه المادة ب�روط المادة (18) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998، وكان النص القديم للفقرة (6) كالتالي:
6 - إباح مطبوعات النقابة.
5 - إرباح المشاريع التي تقوم بها النقابة.
6 - إيرادات مطبوعات النقابة.
7 - التبرعات والهبات المقدمة من الأعضاء أو غيرهم بشرط

الثاني: يراعى تطبيق أصول المحاسبة العامة على مالية النقابة.
ثالث: يحدد رسم الاحترام وبدل الاشتراك بموجب النظام الداخلي.

الفصل السابع
أحكام خصامية
عناوين الصحفي
المادة الثالثة والعشرون: (1)

يقصد بالصحفي من يحمل أحد العناوين الآتية:

1 - صاحب الامتياز.

(1) عدلت هذه المادة بموجب المادة (19) من قانون رقم (40) لسنة 2004 قانون التعديل الأول
لقانون نقابة الصحفيين رقم (4) لسنة 1998. وكان النص القديم كالتالي:

يقصد بالصحفي من يحمل أحد العناوين الآتية:

1 - صاحب الامتياز.
2 - مترجم صحيفى.
3 - رئيس التحرير.
4 - نائب رئيس التحرير.
5 - مدير التحرير.
6 - المصور.
7 - المسرح.
8 - الرسام.
9 - الصمم.
10 - سكرتير التحرير.
11 - المحرر.
12 - الصحح.

القوانين المتعلقة بالصحافة في الاقليم مغورستان - العراق

119
المادة الرابعة والعشرون:
لنقابة الصحفيين اصدار النظام الداخلي لها وفق احكام هذا القانون.

المادة الخامسة والعشرون:
لا يعمل باي نص يتعارض مع احكام هذا القانون.
المادة السادسة والعشرون:
على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة السابعة والعشرون:
ينفذ هذا القانون من تاريخ صدوره ونشر في الجريدة الرسمية.

الأسباب الموجبة:
حيث أن الصحافة تعتبر لسان حال أي شعب من الشعوب وظاهرة حضارية لها دورها البناء في المجتمعات البشرية، وسلام الإنسان له، ورغبة تكييبها من أداء دورها على الوجه الامثل في دعم نضال شعب كوردستان من أجل تحقيق اهدافه القومية والوطنية والدفاع عن الحرية الأساسية ومبادئ حقوق الإنسان، وما أن تلك المهام تعتبر رسالة تاريخية لا يمكن اداؤها الا بخلق كادر صحفي كفؤ، وفي الوقت الذي نقف فيه على عتبة الذكرى المئوية لميلاد الصحافة الكردية والمصادفة 22 نيسان / 1998 فقد شرع هذا القانون.
قانون رقم (13) لسنة 2001

قانون صندوق تقاعد صحفيي كوردستان – العراق

قرار رقم (13) لسنة 2001 قانون صندوق تقاعد صحفيي كوردستان – العراق

صدر بالإقرار الرقم (13) بتاريخ (13/10/2001) من المجلس الوطني

لكردستان العراق حيث كان السيد (د.روز نوري شايبس) رئيسا للمجلس

في ذلك الوقت.

نشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) بعدها (21) بتاريخ 31/10/2001.

اعتبر نافذاً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
قانون رقم (13) لسنة 2001
قانون صندوق تقاعد صحفيي كوردستان - العراق

المادة الأولى:
يقصد بالتعابير الآتية المعاني المبينة ازاءها لاغراض هذا القانون:

الإقليم: إقليم كوردستان العراق.
الصحفي: كل عضو متمم الى نقابة صحفيي كوردستان وموفى بالالتزامات.
الصندوق: صندوق تقاعد صحفيي كوردستان.
الهيئة: هيئة صندوق تقاعد الصحفيين.
المقر القاعدية: الرابط القاعدية.
النقابة: نقابة صحفيي كوردستان - العراق.
الفصل الأول
التأسيس

المادة الثانية:
أولاً: يُرسَل توجِّب هذا القانون صندوق باسم (صندوق تقاعد صحفيي كوردستان) تديره هيئَة تسيِّم هيئَة صندوق تقاعد الصحفيين.
ثانيًا: يتمتع الصندوق بالشخصية المعنوية وله حق تملك الأموال المتولدة وغير المتولدة ومثله رئيس الهيئة أو من يخوله امام المحاكم والدوائر الرسمية وشبه الرسمية والجهات الأخرى.

المادة الثالثة:
تنالف هيئَة الصندوق من ثلاثة أعضاء.
أولاً:
ا - عضو أصلي وآخر احتياط يرشَّحهما مجلس النقابة.
ب - عضو أصلي وآخر احتياط ودرجة مدير يعينهما وزير الثقافة.
ج - عضو أصلي وآخر احتياط ودرجة مدير يعينهما وزير المالية والاقتصاد.
د - مدة العضوية فيها ثلاث سنوات قابلة للتجديد.
ثانيًا:
ا - يرأس الهيئة ممثل وزارة الثقافة.
ب - تصدر الهيئة قراراتها بالإكترية.

المادة الرابعة:
صلاحات الهيئة:
تقرر الهيئة الصلاحات التالية:
أولا - تأمين الموارد المالية للصندوق واستثمارها بما يخدم أغراض الصندوق وفق أحكام هذا القانون.
ثانيا - إتالة الصحفيين على التقاعد.
ثالثا - تحديد وتثبيت مدة ممارسة الصحفي للمهنة واحتسابها لأغراض التقاعد.
رابعا - تخصيص الحقوق التقاعدية للصحفيين وعياليهم بعد وفاتهم.
خامسا - إعداد الميزانية السنوية للصندوق وارسالها إلى وزارة المالية والاقتصاد للمصادقة عليها وتنظيم جداول شهرية عن مجمل حسابات الصندوق.
سادسا - تعين الموظفين لتسهيل أعمال الصندوق وانها خدماتهم وفقا لقوانين المعاينة.
سابعا - إيداع أموال الصندوق بحساب خاص في أحد مصارف
ال风景 الثاني
الأحكام المالية

المادة الخامسة:
تتكون موارد الصندوق بما يلي:
1 - بدلاً مناشادات الصحفيات.
2 - منح ومساعدات حكومة الاقليم.
3 - نسبة (10 %) تستقبلها وزارة الثقافة من أجور نشر
الإعلانات في الصحف والقنوات الإعلامية لحساب الصندوق.
4 - ما يقرر مجلس النقابة استقطاعه من صافي موجودات
النقابة في نهاية كل عام على أن لا يقل عن (50 %) من صافي
الموجودات المالية.
5 - الملح ومهام المالية المختلفة بعد موافقة الجهات ذات
العلاقة.
6 - ما يستوفي سنوياً من أية صحيفة أو وكالة أنباء أو مؤسسة
اعلامية سواء كانت للطبع أو النشر أو التوزيع على أن لا يقل عن الف دينار.
7 - عوائد استثمارات الصندوق.
8 - ريع ما تقرر هيئة الصندوق القيام به من نشاطات مصلحة الصندوق.
9 - أية موارد أخرى تستحق للصندوق.

المادة السادسة:
للهيئة أن تستشر موارد الصندوق بالطرق الآتية:
1 - إيداعها لدى مصارف الاقتراض حسب النسب والفوائد المقررة.
2 - بيع وشراء الأسهم والسندات المالية الحكومية.
3 - اقتراض المؤسسات الرسمية وشبه الرسمية بمثابة وضمان أحد المصارف وبا ragazzi لا تتجاوز ثلاث سنوات.
4 - استثمار ممتلكات الصندوق من الأموال المنقولة وغير المنقولة.

المادة السابعة:
شروط اشتراع الصحف في الصندوق:
1 - أن يكون عضواً في نقابة صحفيين كوردستان.
ب - ان لا يكون ممسولا بحكام قانون تقاعدي أو صندوق تقاعدي اخر.

ج - لم يتجاوز عمره (50) خمسين سنة، باستثناء الصحفيين الذين ثبتت عضويته في النقابة قبل نفاد هذا القانون.

المادة الثامنة:

1 - يدفع الصحفي الاشتراك السنوي دفعة واحدة قبل نهاية الشهر الأخير من كل سنة وعند عدم الدفع في موعد الاستحقاق، تضاف إليه نسبة (50%) من بدل اشتراك السنوي.
2 - بدل الاشتراك السنوي (60) دينارا.
3 - على المؤسسة الصحفية والإعلامية التي يعمل فيها الصحفي دفع ضعف بدل الاشتراك السنوي للصحفي المشمول إلى الصندوق سنويا.
4 - لا يجوز للنقابة تجديد هوية المشمول ما لم يسد البديل المستحقة عليه للصندوق عن السنة المنتهية أو الاقساط المستحقة عليه عن السنوات السابقة.
5 - على الصحفي المشمول بحكام الفقرة (4), ان يقوم بتسديد الاشتراكات المتراكمة على شكل اقساط وخلال سنة واحدة.
6 - اذا ضمت اية مدة اعتبارها مدة ممارسة الصحفي للمهنة لغرض التقاعد يدفع عنها بدلات الاشتراك وفق احكام هذا القانون.
الفصل الثالث
حالات استحقاق الراتب التقاعدي

المادة التاسعة:

يستحق الصحفي راتبه تقاعديا في الحالات الآتية:
1 - إذا كانت له ممارسة (خدمة) في العمل الصحفي لا تقل عن 25 سنة سواء كانت متواصلة أو متقطعة.
2 - إذا أكمل (63) سنة من العمر وله خدمة صحافية لا تقل عن عشرين سنة.
3 - يستحق الشمول في الفقرتين أعلاه من هذه المادة الحقوق التقاعدية كاملة.

المادة العاشرة:

يستحق الصحفي كامل الحقوق التقاعدية:
ولا: إذا توفي أو استشهد الصحفي أثناء تأديته عمله الصحفي ومن جرائه، يحقق عياله الحقوق التقاعدية.
ثانيا: إذا أصيب بعجز أثناء تأديته عمله الصحفي ومن جرائه واقع ذلك ومنعه من ممارسة مهنته بصورة دائمة وذلك بقرار من لجنة طبية رسمية مختصة.
المادة الحادية عشرة:
يحال الصحفي على التقاعد إذا اصيب بمرض يمنعه من ممارسة
العمل الصحفي بصورة دائمة ويقرير من لجنة طبية مختصة
رسمية ، ويمنح الحقوق التقاعدية وفق ما يلي : 
1 - يستحق مبلغ ( 2.500 ) دينارين ونصف الدينار عن كل
شهر من خدمته الصحافية ، ويعتبر أجزاء الشهر شهرا كاملاً
لاعراض التقاعد على أن لا يقل عن مائتين وخمسين ديناراً .
2 - في حالة وفاة الصحفي التقاعد ، تنتقل حقوقه التقاعدية
من تاريخ وفاته إلى عياله المستحقين وتطبق في هذه الحالة
احكام قانون التقاعد المدني النافذ.

المادة الثانية عشرة:
إذا توفي الصحفي سواء اكمل المدة المقررة لمارسة المهنة أو بلغ
السن القانونية للتقاعد المقررة بالخدمة المقررة أو لم يكمل
فتطبق بشهته احكام هذا القانون لغرض تخصيص الراتب
التقاعدي لعياله.
الفصل الرابع
الحقوق والخدمة
المادة الثالثة عشرة:
1 - عند استيفاء كافة الشروط، يمنح الصندوق للصحفي راتباً تقاعدياً مقداره (720) ديناراً شهرياً.
2 - لا يجوز الجمع بين الحقوق التقاعدية الممنوحة بموجب هذا القانون وواية حقوق تقاعدية من قانون تقاعدية أو صندوق تقاعدي آخر.

المادة الرابعة عشرة:
يختص المدد الاتباعية خدمة لأغراض التقاعد:
1 - مدة المرض أو الإصابة التي اقعدت الصحفي عن العمل فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات معززة بقرار من جهة طبية مختصة.
2 - مدة قضاء الصحفي حكماً بعقوبة بالحرية أو تزويده اعتقالً لأسباب سياسية غير مخلة بالمصالح العليا للشعب وفيدرالية إقليم كوردستان.
3 - مدة حرمان الصحفي عن العمل بسبب غلق المؤسسة الصحفية أو الإعلامية التي يعمل فيها على أن يتعارض الحرمان

القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم كوردستان - العراق
والغلق مع مصلحة شعب كوردستان.

4 - مدة عدم ممارسة الصحفي للمهنة للفترة بين عمليين صحفيين، على أن لا يكون قد مارس خلالها عملا مشمولا بقانون اخر.

5 - المدة التي يقضي بها في الدراسة بموافقة مجلس نقابة صحفيي كوردستان على أن لا تتجاوز اربع سنوات ويشترط حصوله على شهادة علمية معترف بها.

المادة الخامسة عشرة:

أولاً: لا تختص فترات عمل الصحفي في معاداة الحركة التحررية الكوردستانية لأغراض التقاعد.


ثالثاً:

1 - تشكل لجنة خاصة لهذا الغرض في نقابة صحفيي كوردستان.

2 - تنظر هذه اللجنة في الطلبات المقدمة إليها وتعرضها مع توصياتها على مجلس نقابة الصحفيين لبحث فيها، وتكون قراراتها خاضعة للطعن لدى محكمة تبيان اقليم كوردستان.
العراق خلال ثلاثين يومًا من تاريخ التبلغ بالقرار ويكون قرار المحكمة باتٍ.

3- يرفع قرار احتجاز هذه الخدمة للصحفي المشمول لدى هيئة الصندوق.

المادة السادسة عشرة:
للصحفي وعياله من بعده طلب ضم الخدمة القضائية في المؤسسة الصحافية أو الإعلامية إلى خدماته الفعلية لاغراض التقاعد.

المادة السابعة عشرة:
أولاً: للصحفي وعليهم الحق في التقاعدية حق الاعتراض على قرارات الصندوق فيما يتعلق بالحقوق التقاعدية أو ضم القدر أو رفضها لدى مجلس تدقيق قضايا المتقاعدين خلال ثلاثين يومًا من تاريخ التبلغ به ويكون قرار مجلس التدقيق خاضعاً للتتمييز لدى محكمة قبض الاقليم خلال ثلاثين يومًا من تاريخ التبلغ ويكون قرارها باتاً.
ثانيًا: يختص من أحكام الفقرة أولاً أعلاه حالات الواردة في المادة (14) من هذا القانون.
ثالثًا: يستوفي من المتعرض لدى مجلس التدقيق تامينات قدرها خمسة دنانير وتعاد له إذا ظهر محقاً في اعتراضه.

القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم كوردستان، العراق
الفصل الخامس
احكام عامة

المادة الثامنة عشرة:
1 - ينقل اسم الصحفي من سجل نقابة الصحفيين في الأقليم إلى سجل الصحفيين المتقاعدين.
2 - على الصحفي الامتناع عن ممارسة العمل الصحفي بعد ثلاثة أشهر من تاريخ تبلغه بقرار احالته على التقاعد وعند مخالفته، يقوم مجلس نقابة الصحفيين كوردستان بإرساله بوجوب ترك الخلافة، فإذا لم يتم التوقف عن صرف راتبه التقاعدي لمدة 3 أشهر، يقدم مجلس النقابة.

المادة التاسعة عشرة:
إذا ا certo صحفي أو فرد من عياله بعد وفاته عن تناول راتبه أو عن المراجعة بشأن تخصيصه له مدة تزيد عن سنتين، يسقط حقه بالمطالبة عن مدة الانقطاع إلا إذا كان الانقطاع بعذر مشروع ويعتبر التخلف عن تقديم الوثائق والمعلومات التي تطلبها هيئة الصندوق انقطاعا عن المراجعة لاغراض هذه المادة.
المادة العشرون:
لا يعمل بأي نص يتعارض مع احكام هذا القانون.

المادة الحادية والعشرون:
على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثانية والعشرون:
ينفذ هذا القانون اعتبارا من تاريخ نشره في وقائع كوردستان.
قانون رقم (10) لسنة 1993
قانون المطبوعات
إقليم كوردستان العراق المعدل


قانون رقم (8) لسنة 2002 قانون تعديل الأول لقانون المطبوعات لإقليم كوردستان رقم (10) لسنة 1993 حيث كان السيد (د. رؤئي شاويس) رئيساً للمجلس في ذلك الوقت. نشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) بعدها (11) بتاريخ 29/5/2008. واعتبر نافذاً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
قانون رقم (10) لسنة 1993
قانون المطبوعات لإقليم كوردستان العراق المعدل

المادة الأولى:
يقصد بالتعابير التالية المعاني المبينة ازاءها لاغراض هذا القانون:
1 - الإقليم: إقليم كوردستان العراق.
2 - الوزارة: وزارة الثقافة لإقليم.
3 - الوزير: وزير الثقافة لإقليم.
4 - المطبوع الدوري: كل مطبوع يصدر باستمرار وباعد متسلسل.
5 - المطبوع غير الدوري: كل مطبوع يصدر مرة واحدة او باجزاء معلومة بغض النظر عن إعادة الطباع الموسوعات والقواميس والكتب والكراريس والخرائط والرسوم وما الى ذلك.
المادة الثانية:
لا رقابة على المطبوعات في الاقلليم وكل مواطن فيه حر في إصدار أي مطبوعات وفق أحكام هذا القانون.

المادة الثالثة:
يشترط في المطبوع الدوري أن يكون له صاحب استياز ورئيس تحرير يجيدان القراءة والكتابة بلغة المطبوع متمتعين بالأهلية القانونية الكاملة وغير محكومين عن جنحة أو جنحة غير سياسية مخلة بالشرف.

المادة الرابعة:
صاحب استياز المطبوع الدوري ورئيس تحرير مسؤولان عنه بالتضامن أمام القانون والقضاء.

المادة الخامسة:
1 - لكل مواطن عراقي مقيم في الاقلليم يرغب بإصدار مطبوعة دوري يقيد طلبًا إلى وزير الثقافة يبين فيه اسمه واسم رئيس التحرير واسم المطبوع ولغته.
2 - على الوزير أن يبت في الطلب خلال مدة (30) يومًا من تاريخ تسجيل الطلب لدى الوزارة.
3 - إذا لم يبت الوكيل في الطلب خلال المدة المقررة في الفقرة (2) يعتبر المطبوع الدوري مجازاً قانوناً.

4 - في حالة رفض الطلب يحق لم رفض طلب الطعن في قرار الوكيل لدى المحكمة تميز الاقليم خلال عشرة أيام من تاريخ تبليغه بالرفض ويكون قرار المحكمة قطعياً.

المادة السادسة: (1)

1 - يعتبر المطبوع الدوري قائم الوجود بعد منح الإجازة وصدور أول عدد منه وإذا ارتى صاحب الامتياز إلغاء وجوده، فعليه إعلام الوزارة بذلك تخريجاً ويكون مبلغ قانوناً اعتباراً من تاريخ تسجيل طلب الالغاء لدى الوزارة.

2 - إذا لم يصدر المطبوع الدوري خلال ثلاثة أشهر اعتباراً من تاريخ منحه الإجازة، تعتبر إجازته ملغية وذلك بعد توجيه إشعار إليه بذلك.

(1) عدل هذه المادة يوجب المادة (1) من قانون رقم (8) لسنة 2002 قانون التعديل الإلالي لقانون المطبوعات لأقليم كوردستان - العراق رقم (10) لسنة 1993. وكان النص القديم كالآتي:

1 - يعتبر المطبوع الدوري قائم الوجود قانوناً عند صدور أول عدد منه إذا ارتى صاحب الامتياز إلغاء وجوده إعلام الوزارة بذلك تخريجاً ويكون مبلغ قانوناً اعتباراً من تاريخ تسجيل الالغاء لدى الوزارة.

2 - يجوز تغيير صاحب الامتياز أو رئيس التحرير أو كليهما على أن يعلم الوزيرة بذلك.
3 - يحق للاحزاب السياسية والجماعيات والمنظمات الجماهيرية والمؤسسات العامة تبديل صاحب الامتياز أو رئيس تحرير المطبوع الدوّري الذي تصدره تلك الجهة وعليها اعلام الوزارة بذلك.
4 - يحق لصاحب الامتياز تغيير رئيس تحرير المطبوع الدوّري عند الضرورة وعليه اعلام الوزارة بذلك.

المادة السابعة:
على صاحب امتياز المطبوع الدوّري مسك الخسائس القانونية الأصولية مصدقة من قبل كاتب العدل بحسب مقتضى الحال المطبوع.

المادة الثامنة:
1 - على كل من يروم طبع مطبوع غير دوّري توقيفه مسبقا لدى المكتبة الوطنية للاقليم وإيداع نسخة طباعية للاصل لديها.
2 - على مقدم المطبوع غير الدوّري للطبع إيداع عدد من النسخ منه بعد انجاز طبعه لدى المكتبة الوطنية للاقليم.
3 - يجب أن يذكر في المطبوع غير الدوّري عند طبعه اسم المؤلف أو المترجم ومقدمه للطبع وناشره وتاريخ طبعه والمطبعة التي طبع فيها ورقم وتاريخ إداعه في المكتبة الوطنية وعدد نسخه.
المادة التاسعة:

1 - يحظر النشر في التحريض على ارتكاب الجرائم واعمال الارهاب وترويج سبلها وتوفر مكانتها والقذف والطعن والتشهير بالأشخاص وانتهاك حرمة الأديان والمذاهب والأديان، والنظام العام.

2 - يخول وزير الثقافة في الإقليم صلاحية توجيه انذار إلى رئيس التحرير أو صاحب التميز أو كلهما في حالة مخالفتهما لاحكام هذا القانون وعلى رئيس التحرير نشر الانذار في مكان بارز وفي أول عدد يصدر بعد تسلمه للانذار.

المادة العاشرة:

يتعرض صاحب الامتياز أو رئيس التحرير وكاتب المقال في المطبوع الدوري ومقدم المطبوع غير الدوري للمسائلة القانونية وفق القوانين المرجعية في حالة مخالفته لاحكام هذا القانون.

(1) عدلت هذه المادة بوجب المادة (2) من قانون رقم (8) لسنة 2002 قانون التعديل الأول لقانون المطبوعات لإقليم كوردستان - العراق رقم (10) لسنة 1993، وكان النص القديم كالآتي:

يحظر النشر في التحريض على ارتكاب الجرائم واعمال الارهاب وترويج سبلها وتوفر مكانتها والقذف والطعن والتشهير بالأشخاص وانتهاك حرمة الأديان والمذاهب والأديان، والنظام العام.

القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم كوردستان - العراق
المادة الحادية عشرة:

1 - تقام الدعاوى العامة الناشئة عن مخالفات احكام هذا القانون من قبل الادعاء العام بعد اعلانه من قبل الوزارة، أما الدعاوى الناشئة عنها فتنقام من قبل المضارع.

2 - لا تسمح الدعاوى الواردة في الفقرة الأولى من هذه المادة من قبل المحاكم بعد مرور ستة أشهر على تاريخ النشر في المطبوع الدوري أو البند بالتوزيع في المطبوع غير الدوري.

المادة الثانية عشرة:

1. الحكم القضائي بالادانة على صاحب الامتياز للمطبوعات، رئيس المطبوعات يوقع إحكام هذا القانون لتسحب على المطبوع ذاته وفي حالة وجوده قانوناً إلا إذا ارتفى صاحب الامتياز خلاف ذلك فتطبق بشأنه احكام الماده السابعة من هذا القانون.

---

(1) عدلت هذه المادة بقرار 3 من قانون رقم (8) لسنة 2002 قانون التعديل الأول لقانون المطبوعات لإقليم كوردستان - العراق رقم (10) لسنة 1993، وكان النص القديم كالتالي:

1 - تقام الدعاوى العامة الناشئة عن مخالفات احكام هذا القانون من قبل الادعاء العام.

2 - لا تسمح الدعاوى الواردة في الفقرة (1) من هذه المادة من قبل المحاكم بعد مرور ثلاثة أشهر على تاريخ النشر في المطبوعات الدورية أو البند بالتوزيع في المطبوع غير الدوري.

(2) اضيفت الفقرة (3) إلى هذه المادة بقرار 3 من قانون رقم (8) لسنة 2002 قانون التعديل الأول لقانون المطبوعات لإقليم كوردستان - العراق رقم (10) لسنة 1993، وكان النص القديم للمادة يتألف من فقرتين (1 و2).
المادة الثالثة عشرة:
لا يجوز على ادخال أي مطبوع الى الاقلیم أو الاراخ من ها ما كان مخالفًا لاحكام المادة التاسعة من هذا القانون ويتعرض المخالف للمساءلة القانونية.

المادة الرابعة عشرة:
حرية العمل الإعلامي لمراسلي ومندوبى وسائل الإعلام الأجنبية في الاقلیم مكفولة وتحدد شروط واسس عملهم بتعليمات يصدرها الوزير.

المادة الخامسة عشرة:
على أصحاب المطبوعات الدورية القائمة لغاية نفاذ هذا القانون تنفيذ احكام المادة الخامسة منه خلال مدة ثلاثين يوما اعتبارا من
تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة السادسة عشرة:
للوزير إصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة السابعة عشرة:
لا يعمل بأي نص يتعارض و أحكام هذا القانون.

المادة الثامنة عشرة:
على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة التاسعة عشرة:
ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
به لهْنامه

وثائق
الفوائد المتعلقة بالصحافة في أقليم صورستان - العراق

150
لا يوجد نص يمكن قراءته بشكل طبيعي من الصورة المقدمة.
لا يدرى نبيک و دومامین زیاس سندیکا روزنامه قانونی کوردستان
هو ولک و روزناما فدری (وقائعی کوردستان) دا هاتیه به لاکیگرین

الف: ما نکاتی و آخا: نکاتی و آخا ۱۴۰۶/۶/۲۹ (وقائعی کوردستان)

قانون

۱- مدت حالیه انتقال ولیعهد از صاحب جلیل والامام به ولیعهد
۲- مدت حالیه انتقال ولیعهد از صاحب جلیل والامام به ولیعهد

قانون

۱- مدت حالیه انتقال ولیعهد از صاحب جلیل والامام به ولیعهد
۲- مدت حالیه انتقال ولیعهد از صاحب جلیل والامام به ولیعهد

قانون

۱- مدت حالیه انتقال ولیعهد از صاحب جلیل والامام به ولیعهد
۲- مدت حالیه انتقال ولیعهد از صاحب جلیل والامام به ولیعهد
لا يوجد نص يمكن قراءته بشكل طبيعي من الصورة المقدمة.
نص بيان تصحيح عنوان قانون التعديل لقانون نقابة الصحفيين
وفق ما نشر في الجريدة الرسمية (وافقت كوردستان)
لا يدري ليكي وديماً
رَزاَيْس خانة فشينخورنا رؤوتنا قانون كوردستان - العراق
هو وناف دعتنا لل⌊ Dao هاثو ها أُنفِكْنَن كوردستان⌋ دا هاتيه بالله بنك
الصفحة الأولى والأخيرة من قانون تقاعد صحفي كوردستان – العراق
وفق ما نشر في الجريدة الرسمية (نطق قانون كوردستان)
لا يُرِى نيكي ودوهماً، يُراَفكُنا نيكي يا نايس جاين ميران
ل هّرّما كوردستان - عراق
هم ودك د رُؤْنَا ما فُرْمِي وفُلِّق ون كوردستان دا هٰنَا كَا وَلَّد كُرُمَن

الولاية الأولى والأخيرة من قانون التعديل الأول لقانون المبوعات لإقليم
كردستان-العراق وفق ما نشر في الجريدة الرسمية (وفاق كوردستان)
سوپاس بَوُه:

روژنامه‌های و نقویسه‌های (نیسماعیل بادی) کو ب دل‌کی
دلسوزانه هاریکار برویه دندن‌گندانی به‌ره‌همی دا.
- هم‌دوست و هم‌مغاده‌کی هاریکار و پشت‌بان بوی د
دورنمیختنی به‌ره‌همی دا.
الفوائد المتعلقة بالصحافة بناءً على مكحول دستور العراق
القوانين المتعلقة بالصحافة في إقليم كوردستان - العراق

ياسنا كاري رذئامه فانیک ل كوردستانی
بشکا تیکی: پیشآم و پرپنیب ..................... 11
پشک دووی: مکریک دئیکخان و دستیمکر ولرذئامان .... 13
پشکا سیب: بمکریک دان و راستکرکن .... 16
پشکا چاری: ماف و پیپیپیپیره رذئامن تیکیسی .... 17
پشکا پنچی: پارپریکی ................. 19
بیتینین دووکهی .................. 23
نکک زنیکی ........................................... 25
سونزامه شرکتی یا فدریکونا نیچمنوئی به رذئامخان ....

ياسنا سندیکا رذئامه نیکایی کوردستانی - عراق یا راستگرکری
پشکا تیکی: دامدناردن و نارماندی ............. 29
پشک دووی: پینککایو و نئنادیونون ......... 33
پشکا سیب: دمادیا کشی .................. 38
نمرکین دکستکا کشتی ................. 39
جفا نیکایی ............................... 40
تأسین سندیکایی .............................. 42